

Aclaración: No hay proyecto para nacionalizar propiedades urbanas

París, Dic. 22 (AFP).- La agencia France-Press precisó esta noche que, contrariamente a uno de sus despachos, el presidente de BOLIVIA, general Ovando, no proyecta ninguna nacionalización de bienes urbanos.

El error se produjo en París cuando el corresponsal de la AFP, Jean Leclerc du Sablon, que se encontraba en Cochabamba con el general, tuvo una entrevista con él y transmitió fielmente sus palabras al respecto.

Decía el cable originado en Cochabamba, que "el gobierno boliviano actual no proyecta nacionalizar bienes urbanos".

En París, se omitió la palabra esencial pero muy corta "no", que cambiaba totalmente el sentido de la frase.

La dirección redaccional de la AFP en París hizo hoy las correspondientes correcciones en sus emisiones con destino a América Latina y además decidió publicar nuevamente el texto íntegro de la entrevista con el general Ovando.

Al mismo tiempo, la dirección dispuso presentar disculpas al propio general Ovando, por intermedio del Ministro de Información Alberto Bailey.



ULTIMO REGISTRO DE LA GULF

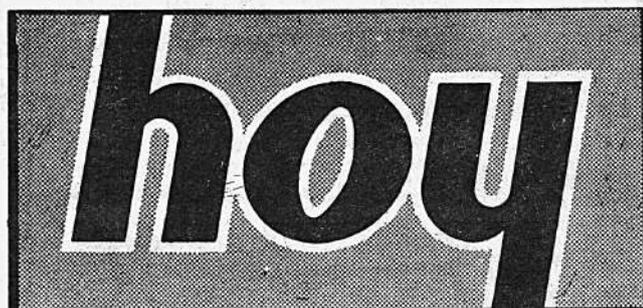
Un trabajador quita el último vestigio que quedaba de la Bolivian Gulf en los distritos petroleros del oriente boliviano. El hecho se registró en Colpa, durante la visita efectuada este fin de semana por el Ministro de Minas y Petróleo, el Gerente General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y periodistas.

Gasoducto no se paralizó

Los trabajos de construcción del gasoducto no han sido paralizados del todo. Por el contrario, la obra prosigue, con ritmo poco menos que normal. Existen materiales que pueden garantizar la prosecución de las labores por dos meses más.

Estos hechos fueron evidenciados durante la visita a los distritos petroleros, efectuada este fin de semana por el Ministro Quiroga Santa Cruz, el Gerente General de YFPB, y periodistas.

Asimismo, durante el viaje de referencia, se informó que en caso de que no se solucione el problema de los envíos del material restante para la obra, la conclusión del gasoducto podría ser dentro de un año. (Información página 9).



AÑO I DIARIO DE LA MAÑANA No. 347
La Paz, martes 23 de diciembre de 1969
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 1.

Fusilaron en Nairobi a 23 subversores

22 (AP). Veintitrés personas fueron ejecutadas hoy por el gobierno de fusilamiento en Burundi, la capital de Burundi, en una transmisión de radio captada aquí.

Un radio dijo que 19 de los fusilados eran soldados y cuatro civiles. Todos fueron convictos de participar en el derrocamiento del Gobierno del coronel Michel Micombero.

Se indultó a dos civiles, según una transmisión. Desde su independencia de Bélgica en junio de 1962, hasta la toma del poder por Micombero —a los 28 años de edad— en noviembre de 1966, Burundi ha tenido

ACTORES

Los tres protagonistas de los últimos hechos ocurridos en Panamá: General Omar Torrijos, líder panameño, quien fue derrocado en un efímero golpe de Estado por el coronel Ricardo Silvera, centro, y coronel Amado Sanjurjo, izquierda. El Gobierno de estos sólo duró 24 horas, ya que al día siguiente Torrijos recuperó el poder. Los dos rebeldes, se hallan ahora en la cárcel y serán procesados. (AP Wirephoto)

"HOY" VALE UN PESO

HOY, los días 23 y 24 de diciembre se venden a un peso, cumpliendo así una disposición gubernamental. Los fondos se destinarán a los aguinaldos de los canillitas.

Murió ex Mandatario EL GRAL. PEÑARANDA FALLECIO EN MADRID: SINCOPE CARDIACO

Madrid, 22 (AFP). Falleció hoy aquí a la edad de 80 años, el general Enrique Peñaranda del Castillo, que fue presidente de Bolivia desde 1940 a 1943.

El veterano militar se encontraba en Madrid, a donde había llegado hace unas dos semanas procedente de Londres. Tenía sacados los pasajes para Bolivia, pero el pasado día 7 aplazó su viaje al no encontrarse bien, ingresando en una clínica madrileña, donde falleció hoy a consecuencia de un fallo cardíaco provocado por una bronconeumonía doble.

En el momento del óbito se encontraba con él su esposa, dos de sus hijos y alto personal de la Embajada de Bolivia en Madrid.

Sus restos serán trasladados probablemente pasado mañana a su país natal.

El general Peñaranda del Castillo se retiró de las Fuerzas Armadas, de las que fue Comandante en Jefe durante la guerra del Chaco, en el año 1939, para aspirar a la Presidencia de su país.





AVANZADO SABE

QUE EL AHORRO ES EL MEDIO MAS CIERTO PARA CIMENTAR SU FUTURO.

Banco Central de Bolivia

DEPARTAMENTO BANCARIO



CUPON hoy



Primer gran sorteo navideño

DICIEMBRE 27 de 1969

REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIELOS POR UN NUMERO DE SORTEO ! ESPECTACULARES PREMIOS !

Dr. LUIS A. ALEXANDER

ENDOCRINOLOGO — INTERNISTA

Graduado en la Escuela de Post-Graduados de la Universidad de Pennsylvania - Philadelphia, Penn Ohio State University. **DIABETES, ENFERMEDADES METABOLICAS, TRASTORNOS DEL DESARROLLO, OBESIDAD, ENFERMEDADES GLANDULARES ENDOCRINAS (BOCIO, VIRILIDAD, ETC.)** MEDICINA INTERNA

CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO

Av. 6 de Agosto 2404 — Telfs. 21280-2010
(Dirige y atiende la CLINICA DE DIABETICOS los días jueves de 8 y 30 a 12 en la Clínica Americana)

CIRUGIA PLASTICA

Niños y adultos

Consultorio Comercio 945 — de 15 a 17.30

Teléfono Dom. 27890 — Casilla Correo 3775 — La Paz

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL
Especializado en México

Digno de embajadores

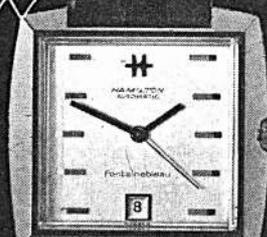
HAMILTON

de Fabricación Suiza

• AUTOMATICOS
EXTRAPLANOS

EN LAS MEJORES RELOJERIAS
Distribuye:

TEXTILCO S.A.



MODAS

Celinda

EXCLUSIVIDAD

Importación directa trajes de 2 y 3 piezas, abrigos antilope italiano, cuellos de visión última novedad, faldas escocesas y lentes cambiables en 6 colores.

GRAN NOVEDAD GRAN

Socabaya 413. Of. 1 interior
Sucursal: ALMACENES ARTEAGA. Comercio 897.



PUEBLO COCHABAMBINO BRINDO APOYO MASIVO AL PRESIDENTE

El pueblo de Cochabamba dio una muestra incuestionable de su espíritu nacionalista, al tributar una de las más calurosas recepciones al Presidente de la República General Alfredo Ovando Candia.

En el hall del aeropuerto principal, el Jefe de Estado, juntamente con los miembros de su comitiva, fue declarado Huesped Ilustre de la ciudad. Una multitud pocas veces vista, cubría todo el trayecto del recorrido presidencial. En medio de vitores y aclamaciones flores y mixtura, el General Ovando hizo su ingreso a la ciudad.

Una concentración de enormes proporciones, escuchó en la plaza principal el discurso del Primer Mandatario, en el cual delineó la política de su Gobierno y estableció los planes y programas en favor de la tierra cochabambina. Frecuentemente interrumpido por los aplausos hizo anuncios de importancia nacional.

El mismo día viernes, el Centro de Estudios Sociales "17 de Octubre", le ofreció una cena en la cual se exteriorizó el apoyo de los círculos intelectuales al Gobierno Revolucionario.

INAUGURACION DE UN CAMINO

El día sábado el Presidente Ovando fue recibido por los campesinos del valle, en ocasión de inaugurar el camino Bella Vista—Morochata. Destacó, en esta oportunidad la política de desarrollo vial que tiene el Supremo Gobierno para vincular todas las regiones del territorio nacional.

Posteriormente, el Presidente se trasladó a la localidad de Quillacollo, donde realizó una visita de inspección de las instalaciones de la Fábrica de Calzado

Manaco, lugar en que los trabajadores le brindaron una cálida bienvenida.

En horas de la noche, la colectividad cochabambina, sin distinción de clases le ofreció una recepción.

El día domingo a primera hora, inauguró una escuela que lleva el nombre de su señora madre, doña Mercedes vda. de Ovando. Luego sostuvo una prolongada reunión con los Jefes y Oficiales de la Guarnición Militar.

En la estación agrícola experimental de San Benito, en Punata, igualmente fue objeto de amigable recepción. Allí

tomó conocimiento de los proyectos del centro de modernización de la vida rural.

Los trabajadores petroleros de la Refinería de Valle Hermoso, recibieron al Jefe de Estado en una expresiva manifestación y le impusieron una coroneta y popular.

El Rector de la Universidad de San Simón, juntamente con cátedráticos y alumnos, recibieron al Primer Mandatario de la República, en la Facultad de Agronomía en La Tamborada. Co-



Colegio Particular "HEROES DE BOQUERON"

(Villa Tejada Alto La Paz)

CICLOS: BASICO, INTERMEDIO y MEDIO

Sus Directores, Profesores RENE RIVERO L. y FELIPE LLANOS E., hacen llegar a su alumnado y Personal Docente, Felices Pascuas de Navidad y un Próspero Año Nuevo.

Asimismo anuncian el estreno de su nuevo Pabellón para sus ciclos Intermedio y Medio.

La Paz, Diciembre de 1969

Datos y reservaciones: CIUDAD SATELITE, PLAN 564, Calle 6 N° 534 — Prof. RIVERO.

Dr. ERNESTO PEREDO ROJAS

Cirujano Cancerólogo

EX-RESIDENTE DEL INSTITUTO DEL CANCER DE LIMA

CIRUGIA: Cabeza y cuello, hernias, várices, apéndice, vesícula, estómago e intestinos.

TUMORES: Benignos y malignos (Cáncer) de las mamas, ovarios, útero y digestivos.

CONSULTORIO: Colón 668 de 16 a 20 — Tel. 50608.

Se Ofrece Buena Gratificación

a la persona que deposite en la flota "URUS" un maletín médico que por equivocación se llevó de dicha flota. Dichos documentos sólo interesan al propietario.

Boutique de Arte "ANTIGONOVO"

GRAN FERIA DE NAVIDAD

A PRECIOS DE REGALO

ARTESANIAS

PLATERIA

ANTIGUEDADES

ARTE MODERNO

CERAMICAS

TEXTILES

Av. Mariscal Santa Cruz

N° 1320

al lado de Avianca



co la piedra fundamental del edificio, donde funcionará la Facultad de Ciencias Agronómicas y dio a conocer un decreto fundamental de ordenamiento que beneficia a esa casa de estudio.

En la localidad de Colón, inauguró el segundo tramo del canal de penetración a la región del Chapare.



CAFIASPIRINA

OBESIDAD

ADELGACE SIN PELIGRO TOMANDO VITAMINAS
La obesidad daña la salud y es poco atractiva. Ud. debe adelgazar.
ADELGACE TOMANDO

ADELGADINA

ASMATICOS

En tabletas fáciles de tomar
NEOASMA
Quita rápidamente el ataque de Asma

NEOASMA

MULTIMOTOR SERVICE

SOLDADURA ESPECIALIZADA DE:

Palieres, hojas maestras, blocks, maseros, chasis, rellenado de cigüeñales, coronas, engranajes, tractores oruga — 2.000 horas de garantía.

REPARACION DE AUTOMOTORES EN GENERAL.

Tel. 22841

Rep. Dominicana No. 1883

esq. Diaz Romero



MIRIO EX PRESIDENTE PEÑARANDA

Murió en Madrid el ex-Presidente de Bolivia, Enrique Peñaranda del Castillo, de 77 años de edad, después de una larga enfermedad.

El general Peñaranda nació en Boracay el 17 de abril de 1892. Ingresó al ejército en 1907 y participó en la guerra del Chaco. Fue jefe de la Brigada, en 1924, y Comandante en Jefe del Ejército boliviano. El 10 de mayo de 1940 fue elegido presidente de la República.



En su despacho en la Magistratura del país en abril del mismo año. Durante la presidencia de Enrique Peñaranda surgieron partidos políticos como el MNR, PIR, y FSB, lo que motivó reformas en sentido de que su administración fue democrática y de libertades, en medio de una agitada República.

SEGUN CHILENOS: BOLIVIA TRANSARA CON LA "GULF"

"Imposible que lleguen inversiones rusas"

Santiago de Chile, 22 (AP).— Aludiendo a los casos de los gobiernos militares de Perú y Bolivia, el diario "El Mercurio" dice hoy que ambos deben contar nuevamente para su desarrollo con el capital privado norteamericano.

"La ilusión de que Rusia pudiera servir como fuente alternativa de re-

ursos, se disipó hace tiempo".

Comenta el reciente acuerdo entre el gobierno peruano y la empresa norteamericana Southern Peru Copper Company y dice que el hecho de que ese acuerdo se haya concretado revela un "cambio de actitud" de los inversionistas norteamericanos después de lo ocurrido con la International Petroleum Company.

Pero agrega que "difícilmente pudo ocurrir si no se hubiera producido otro (cambio) equivalente

en el seno del gobierno militar de Lima".

Afirma que habrá un acuerdo en las negociaciones entre el gobierno boliviano y la Gulf Oil.

"De ese modo -agregan- ambos gobiernos militares están combinando su pluralismo político, reflejado en el establecimiento de relaciones con los países socialistas; con la comprensión de una realidad económica que les impone buenas relaciones con el capital privado norteamericano".

OVANDO ACLARA: DEBRAY NO GOZARA DE AMNISTIA

Es reo exclusivo del Tribunal Militar

El presidente de la República ayer algunos conceptos fueron mal interpretados y no fueron publicados por la agencia informativa extranjera que se refiere al caso de Debray y a un supuesto proyecto de nacionalizar los bienes.

DEBRAY

En el primer aspecto Ovan- dia fue terminante al ne- gando la posibilidad de que la am- nistia política pudiera alcanzar a Debray y a un supuesto proyecto de nacionalizar los bienes. El fallo de la justicia, dijo que eso era de ex- tra competencia de ese Poder Ejecutivo nada podía ni promover mientras la ley no sea revocada.

URBANOS

La iniciativa del envia- miento de la agencia France Press quien reconoció haberse cometido un lamentable error

en su despacho y que se refiere a un supuesto proyecto para nacionalizar los bienes urbanos, el primer mandatario dijo que en ningún momento había manifestado que existiese ese propósito de parte del gobierno. Aclaró que fue mal interpretado por el corresponsal, quien a su vez dijo que evidentemente el presidente no había dicho tal cosa sino todo lo contrario, o sea que no consideraba justo nacionalizar esos bienes.

Descartó, por otra parte, que existiera un peligro inmediato contra la revolución boliviana, asegurando que el país podía estar seguro de que el gobierno garantizaría la paz y tranquilidad públicas.

Respondiendo a una pregunta volvió a referirse a los alcances de la amnistía política que posiblemente sea decretada hoy en la reunión de gabinete. Dijo que esta medida tampoco podía beneficiar a los sindicatos de "delitos comunes" siendo bolivianos.

El general Ovan- dia se refería al ex-presidente Víctor Paz Estenssoro y ex-vicepresidente Juan Lechín Oquendo.

RENOVACION JUDICIAL

Refiriéndose al pedido y propósito del mismo gobierno en sentido de proceder a la renovación del Poder Judicial el presidente indicó que el próximo lunes 29 llegará a la sede del gobierno el presidente de la Corte Suprema, con quien estudiará este caso y se designará a los nuevos magistrados.

MORALIZACION

Anunció también Ovan- dia que las oficinas del comisio- nado de la Presidencia de la República para la moralización administrativa, general Bernardino Bilbao Rioja, funcionarán en el Palacio Legislativo. Esta tarea fue encomendada al ministro secretario general de la Presidencia quien deberá disponer lo necesario para su inmediata instalación.

Finalmente el presidente hizo conocer su reconocimiento al pueblo de Cochabamba por el cordial recibimiento de que fue objeto, expresando que se encontraba sumamente contento por el espíritu progresista y revolucionario de los cochabambinos.

SINDICATO DE LA PRENSA OBSEQUIARA REGALOS NAVIDEÑOS

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, cumpliendo con una tradición iniciada hace algunos años, entregará hoy regalos navideños a los hijos de sus afiliados.

La entrega se realizará a partir de las 11 y 30 horas en las oficinas del Sindicato, ubicadas en la calle Campero N° 52.

Mientras los niños reciban sus regalos, los afiliados al sindicato organizarán una reunión de camaradería, para lo cual el directorio sindical ha preparado también una salteñada.

NO A LA ELEVACION DE PENSIONES ESCOLARES

Intervendrá Corte del Trabajo

No serán elevadas las pensiones en los colegios particulares, según disposición de la Jefatura del Distrito Escolar de La Paz que advirtió además que al incumplimiento de esta medida requerirá la intervención de la Corte Nacional del Trabajo para la aplicación de sanciones establecidas por leyes vigentes.

Por otra parte, dispuso que los exámenes de desquite en colegios fiscales y particulares se realizarán entre el 5 y 10 de enero bajo un rol especialmente confeccionado para el efecto.

INSCRIPCIONES

Se reiteró asimismo que las inscripciones para los establecimientos fiscales y particulares se realizarán desde el 15 de enero hasta el 31 del mismo mes, estando bajo el control y responsabilidad de los directores y personal administrativo.

Para las inscripciones en primer grado de primaria, los padres de familia

presentarán un certificado de nacimiento que acredite los 6 años cumplidos. Para los demás cursos libreta escolar o certificado de promoción. Quedan terminantemente prohibidas las inscripciones provisionales.

Los alumnos de secundaria y profesional, para su respectiva inscripción legal, deben haber aprobado todas y cada una de las materias. La infracción, contra estas disposiciones será objeto de proceso administrativo a los que resulten culpables en los establecimientos fiscales y sanción pecuniaria y clausura definitiva de los colegios particulares que cometan anomalías de este tipo.

Finalmente, en las escuelas y colegios fiscales, además de la libreta escolar, se cobrará \$ 7.50 con destino a los gastos de conservación, mantenimiento y compra de material de escritorio que requiere cada establecimiento. Ningún otro cobro está autorizado por el Ministerio de Educación.

RIFA DE ROTARY CLUB DE LA PAZ



RESULTADOS Y ENTREGA DE PREMIOS

EXTRACTO DEL SORTEO DE 15 TELEVISORES AUSPICIADO POR ROTARY CLUB DE LA PAZ EN SU CAMPAÑA DE LUCHA CONTRA LA MENDICIDAD

LOCAL: Salón Auditorio de Radio Méndez.
NOTARIOS DE FE PUBLICA: Dr. Fernando Mendoza Arzabe, Dr. Ricardo Z. Fernández.

En el acto realizado ayer a horas 20:30 en el salón-auditorio de Radio Méndez, han sido favorecidos con aparatos televisores los siguientes números:

Nos.

33411	1º Premio un Televisor de 23 pulgadas
10170	2º Premio un Televisor de 23 pulgadas
16702	3º Premio un Televisor de 23 pulgadas
28033	4º Premio un Televisor de 23 pulgadas
59377	5º Premio un Televisor de 23 pulgadas
34373	6º Premio un Televisor de 23 pulgadas
57529	7º Premio un Televisor de 23 pulgadas
57746	8º Premio un Televisor de 20 pulgadas
16899	9º Premio un Televisor de 20 pulgadas
11100	10º Premio un Televisor de 20 pulgadas
56524	11º Premio un Televisor de 20 pulgadas
54998	12º Premio un Televisor de 19 pulgadas
50699	13º Premio un Televisor de 19 pulgadas
19306	14º Premio un Televisor de 19 pulgadas
29685	15º Premio un Televisor de 19 pulgadas

La entrega de premios se efectuará el día lunes 5 de enero de 1970 a horas 19 en la Secretaría de Rotary Club de La Paz (4º piso Club de La Paz). Los premios del sorteo prescriben el 30 de marzo de 1970.

La Paz, diciembre 23, 1969.

Dr. Ricardo Fernández, Notario de Fe Pública — Dr. Fernando Mendoza Arzabe, Notario de Fe Pública — Valentín Abecia, Presidente de Rotary Club — Jorge Ma- chicao, Tesorero — Ernesto Pacheco, Vocal — Hugo Miranda, Vocal — Radio Méndez.

APOYO A INVERSIONES DE EUROPA EN AMERICA

La Cancillería de la República entregó un memorándum a los embajadores que integran la Comunidad Económica Europea (CEE), expresando apoyo a las gestiones del Presidente del BID, Felipe Herrera, para la creación del Fondo Europeo de Inversiones para América Latina.

Este Fondo, que sería administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo ha sido gestionado por Felipe Herrera, ante el CEE, con el criterio de fortalecer las relaciones entre el Mercado Común Europeo y América Latina.

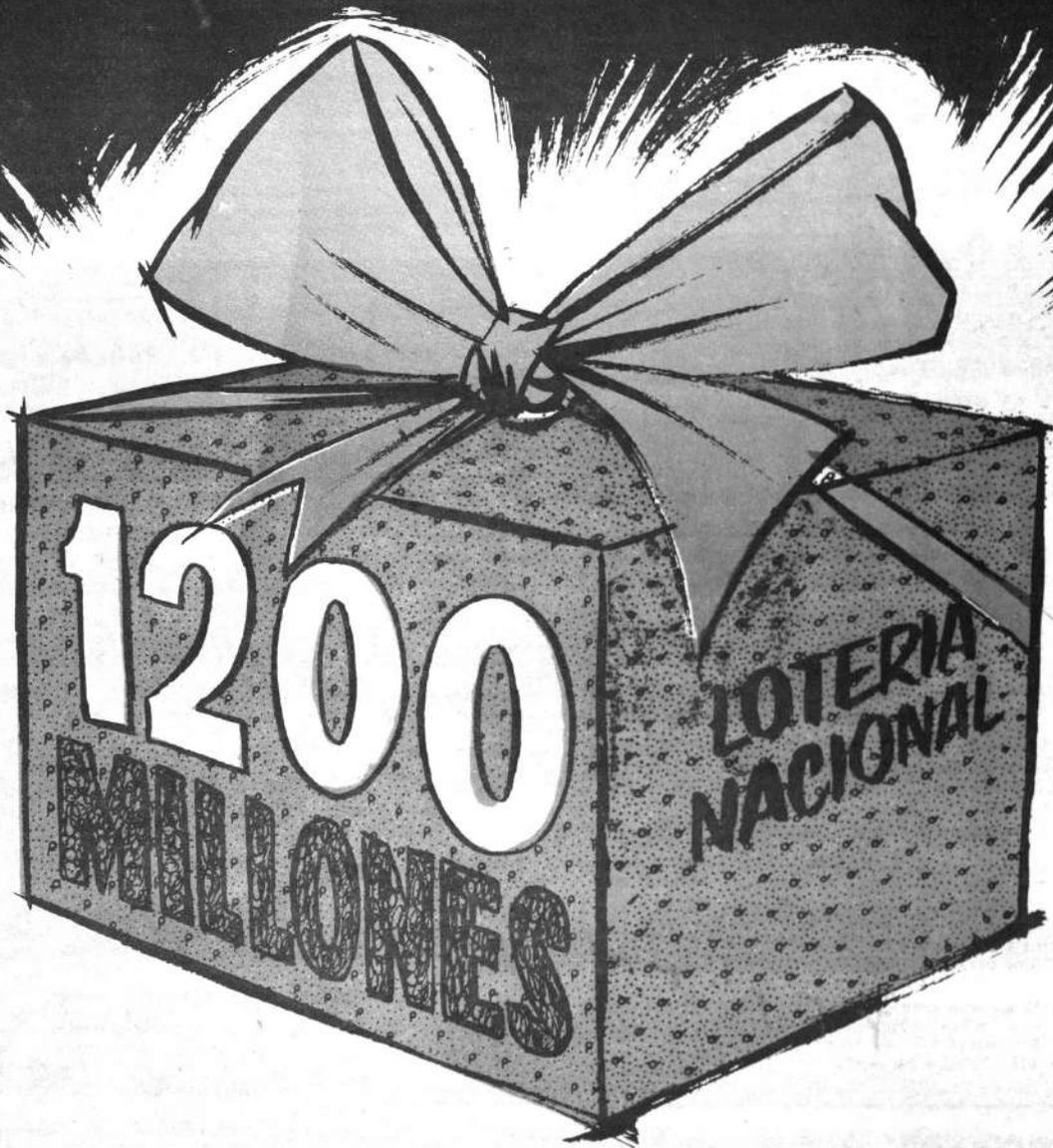
El memorándum entregado ayer a los diplomáticos de países de Europa, dice que "el Gobierno de Bolivia ha seguido siempre con el mayor interés las gestiones del señor Herrera, particularmente en lo que se refiere a la posible creación de un Fondo Europeo de Inversiones para América Latina que podría ser administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo".

Agrega que deberían realizarse esfuerzos para concretar una política coordinada entre la CEE y América Latina en lo que respecta a comercio, cooperación técnica y financiera, según convenga multilateral, regional o bilateral.

Señala que en la planificación y ejecución de una política como la enunciada cobran importancia los movimientos de integración económica regional y subregional que se operan en América Latina, por cuanto estos podrían beneficiarse de la experiencia adquirida por la CEE en este campo.

Continúa calificando de un hecho alentado a la decidida acción del Gobierno italiano, que ha instado a la Comunidad Económica Europea, a adoptar una política de acercamiento hacia América Latina.

MAÑANA



MAÑANA

PUEDA TENER LA NAVIDAD MAS DICHOSA

**UD. PUEDE RECIBIR
EL FABULOSO REGALO
DE LOS**

PUEDA SER EL DIA MAS FELIZ DE SU VIDA

1.200.000.000

RADIO "ILLIMANI" TRANSMITIRA EL ACTO DE SORTEO

PUEDA CAMBIAR EL CURSO DE SU VIDA

MAÑANA

JUSTO HOMENAJE A MERITORIA MAESTRA

El Supremo Gobierno, por intermedio del Ministerio de Educación, decidió premiar la labor docente de Carmen Guzmán v. de Mier, con la condecoración "Gran Orden Boliviana de la Educación". La resolución pertinente señala:

Que es deber del Gobierno de la Nación reconocer los méritos y la obra de los educadores que se distinguieron por su dedicación y esforzada labor en el ramo de la enseñanza;

Que el Decreto Supremo No. 02783 de 9 de octubre de 1951 instituye la Condecoración de la GRAN ORDEN BOLIVIANA DE LA EDUCACION, destinada a premiar y estimular a los servidores de la más importante institución nacional;

Que la meritoria maestra normalista Carmen Guzmán v. de Mier, prestó durante cincuenta años valiosos servicios a la educación de la niñez y la juventud, en los cargos de preceptora, profesora de colegios secundarios y Directora, fundó escuelas y centros de alfabetización, presidió centros culturales, asistió a Congresos Interamericanos de Mujeres realizados en EE.UU. de Norte América y Uruguay, y es autora de obras didácticas y de teatro infantil;

Por tanto, llenados los requisitos previstos por el artículo 4o. del citado Decreto Supremo y con informe favorable de la Dirección Nacional de Educación Urbana;

SE RESUELVE:

Contiéndose la Condecoración Nacional de la GRAN ORDEN BOLIVIANA DE LA EDUCACION, en el grado de COMENDADOR, a la profesora CARMEN v. DE MIER, del Distrito de Oruro.

AMPLIARAN SERVICIO DE TRENES PARA SANTA CRUZ

Con diez nuevas unidades ferroviarias

Nuevas unidades ferroviarias destinadas a la ampliación de los servicios combinados para vincular a Santa Cruz con las ciudades del occidente boliviano, serán adquiridas en el transcurso del próximo año, de acuerdo a una información conocida ayer en la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

La adquisición de diez modernos automotores Diesel o ferrobuses con sus respectivos acoplados permitió a la ENF mejorar servicios de transporte de pasajeros, proporcionando al público usuario, comoidad, seguridad y menor tiempo del inicialmente previsto.

El movimiento de ferrobuses estáagramado ahora de tal manera que se puedan realizar conexiones internacionales con los servicios de empresas ferroviarias del Brasil, Argentina y Chile.

Datos sobre transporte de pasajeros en ferrobuses, revelan un aprovechamiento medio próximo a ochenta por ciento, durante la gestión pasada.

La empresa Nacional de Ferrocarriles que tendrá estas estadísticas del período correspondiente en este año, dijo que el movimiento ha sido notable.

En la red occidental, en el período de 1968, 8.472 pasajeros usaron el servicio de ferrocarriles mientras que en la red oriental la ausencia fue terminante. En el mes de diciembre las cifras fueron en aumento, ya que algunos meses la utilización de los servicios fue estacionaria.

De acuerdo a los cuadros elaborados por la Empresa Nacional de Ferrocarriles, se llegó a la cifra de 20.669 pasajeros en el mes de la Red Occidental para la Oriental.

En el balance de la gestión pasada la Empresa Nacional de Ferrocarriles calcula que por lo menos cincuenta mil personas usaron los servicios de ferrocarriles.

Para enero, se prevé la adquisición de diez nuevas unidades más.

"HUBO GOBIERNO QUE FRENARON ALFABETIZACION"

"Los ideales educativos de algún momento se inspiraron en los intereses populares, por lo que se consideraba que la cultura, en el pueblo, era un peligro de estabilidad de quienes mandaban en el país", manifestó el Director Nacional de Alfabetización, profesor Dr. Durán, en la Primera Conferencia de Alfabetización que se realiza en La Paz.

Durán analizó los "factores que predominaron antes del alfabetismo" mencionando los factores demográficos, geográficos, económicos, sociales y otros.

Refiriéndose al factor geográfico, manifestó que la topografía nacional no permite establecer contacto que debe existir entre los centros urbanos y rurales.

En el orden económico, el hecho de que Bolivia, como monoprodutor de minerales, no más atendió a la industrialización en la forma que debería, prosiguió.

Más adelante, dijo que un país de marcada división de clases sociales dominantes y explotadas determinó una educación orientada al servicio de los sectores hegemónicos y que por las circunstancias los ideales educativos en ningún caso se inspiraron en intereses populares.

Otro de los factores predominantes del alfabetismo en Bolivia, la inestabilidad política, manifestó Durán, que se dio origen a una situación de crisis familiar y las condiciones de vida de los habitantes del país, lo que impidió el desarrollo de una verdadera alfabetización.

Posteriormente el Director Nacional de Alfabetización de Adultos, manifestó que la alfabetización en el país, para la cual se realizó en Bolivia una masiva para la implementación de una verdadera y sistemática campaña de alfabetización.

Finalizando, dijo que el alfabetismo es uno de los principales problemas con el que tropieza la nación, en su afán de progreso. "La alfabetización de las masas populares es una de las principales obligaciones del Estado y del pueblo".

La Navidad es para toda la familia!



Un fino par de zapatos MANACO hara feliz a cada miembro de la familia, por lo tanto aqui presentamos una seleccion especial de modelos para la mama el papá y los niños.

Little GO-GO para niñas



GO - GO Calzado de ultima moda para damas



Y ademas con cada compra reclame su regalo sorpresa

GRAN SPORT El calzado para el hombre de accion.

Manaco

SIMBOLO DE CALIDAD



DIARIO DE LA MAÑANA

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN
Director Coordinador: MARIO VARGAS RODRIGUEZ
Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

LA EMPRESA PRIVADA EN EL ACONTECER ECONOMICO

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia ha dado a la publicidad una Declaración destinada a poner en claro su conducta frente a una información procedente del extranjero que contenía un conjunto de falsedades contra Bolivia, y atribuía a la empresa privada atentatorios designios.

Ya nos tocó comentar dicha información evidentemente anónima, sin sentido de lógica ni visos de verosimilitud. A las claras se veía que se trataba de una propaganda insidiosa con tendencia a crear un estado de zozobra de desconfianza y de incertidumbre, tanto en el país como fuera de él.

La empresa privada fue aludida en aquella declaración atribuyéndole una serie de actos contra el Gobierno de Bolivia, pero que al mismo tiempo resultaban perjudiciales contra el propio sector privado de la economía nacional.

La Confederación salió al encuentro de la noticia para dar patente de verdad a su posición con respecto a las medidas que adoptó el Gobierno de este país.

Ha sido precisamente este sector —se dice en la Declaración— el que sin medir sacrificios, respaldó y secundó las medidas adoptadas por el actual Gobierno en el delicado campo monetario, y ello porque le asiste el firme convencimiento de que la estabilidad monetaria y la paz social política constituyen los pilares en que reposa el progreso económico del país, y, por tanto, el desarrollo de la actividad empresarial".

Después se agrega: "La posición de la empresa privada boliviana es firme e indeclinable en ese sentido y está muy lejos de sentirse alcanzada por afirmaciones falsas y de origen no identificado".

Cuando no se trata de los grandes monopolios y consorcios, que son absorbentes y dominadores, y que en determinados momentos su actividad constituye un reto y una agresión a la economía de un Estado, el desarrollo de la empresa privada es insustituible cuando contribuye al progreso de la colectividad.

Bolivia es uno de los países que más necesita de la sana empresa privada. De la que se identifica con los intereses y las necesidades del país. Y creemos que en este orden de las instituciones económicas de Bolivia, en el sector privado, están desarrollando una obra que vista sin prejuicios de orden político, contribuye efectivamente a estructurar la economía nacional tanto en el orden de la industria como en el del comercio.

Ya dijimos, hace pocos días, que el Estado no puede prescindir de la empresa privada, y que entre la Empresa Privada y el Estado debe haber un constante diálogo, una comunicación permanente y al mismo tiempo una reciproca cooperación.

Entendemos que el Gobierno de Bolivia está más próximo de los buenos entendimientos con los representantes de instituciones fundamentales de la economía nacional, que lejos de hacerlo, o de ponerse en un plano discrepante. Y por lo que se refiere a la falsa especie difundida por una agencia noticiosa, la declaración de los empresarios constituye un testimonio que respalda la obra del Gobierno en función de los intereses generales del país a los cuales no puede ser ajena la empresa privada por la simple razón de que ella forma parte del conjunto general de aquellos intereses y a los que sirve en la medida de su desarrollo y de la amplitud de sus actividades.

Tanto la industria como el comercio son los grandes frentes de trabajo. Diversos frentes que absorben millares de empleados y obreros que entre todos forman a su vez el capital humano sin el cual la empresa privada no podría progresar.

Es un encadenamiento de factores —tanto de orden estatal como económicos y sociales— que al sincronizar una actividad equilibrada tiene que dar balances con utilidades para todos.

Es lo que hay que cuidar: este equilibrio, necesario en todo país que está dispuesto a rechazar experimentos que malogran la iniciativa privada, que alejan los capitales y crean un estado de desconfianza.

apuntes

de p.p.



En 1967 hubo en el Medio Oriente una guerra excepcional. Excepcional por lo repentina y excepcional porque ella no terminó como solían terminar en el pasado todas las guerras: con un tratado de paz.

En vez de la paz concertada bilateralmente por las partes en conflicto, se ha impuesto el sistema de las "Conferencias en la cumbre". Cumbres en las que se reúnen todos menos uno: el interlocutor de enfrente, sin el cual el diálogo no cabe.

Nunca se resolvieron los conflictos con un monólogo. Los aliados solos no hubieran podido firmar la paz de Oslo. Ni la guerra de los Treinta Años hubiera podido terminar sin la Paz de Westfalia.

Lo que pasa con Arabia es que considera que la otra parte "no existe". Filosofía idealista en contra del sentido común. Que no resolverá nada. Porque lo que se piensa de una cosa no altera la cosa misma.

así va el mundo
PABLO CEJUDO
OTRA CUMBRE

Los filósofos idealistas ingleses no modificaron en nada la realidad de la materia en la práctica con negar a ésta la existencia en teoría. La materia estaba ahí, oponía resistencia y podía aplastar a sus mismos negadores.

Hay en esto una evidente contradicción. "Israel no existe" y, sin embargo, se lo quiere "echar al mar". Y "borrar del mapa" a alguien que en los mapas arábigos sólo figura como "Palestina ocupada". Es evidente que si "Israel

no existe" tampoco puede retirarse a las líneas de preguerra.

Y es para este cometido de luchar contra una entelequia para lo que Arabia sube y baja la cumbre cinco veces en dos años? Cumbres en las que es imposible encontrar una paloma, y menos un olivo. Adonde suben presidentes y monarcas —y simples montoneros— con una sola anotación en la agenda: la guerra contra Israel.

La verdad es que la guerra de Arabia no ha podido ser "coordinada". Porque cada uno piensa en ella con más fervor cuanto menos es el riesgo particular. Arabia Saudita, Kuwait, Libia y Argelia, a prudente distancia, sólo ofrecen su petróleo. Y es evidente que un país como el Líbano no quisiera comprometerse y está siendo llevado a la guerra en forma compulsiva e inmisericorde.

Después de tantas cumbres con una sola vertiente, esa ausente que es la paz no se encontrará sino en un llano donde puedan dialogar las dos partes.

CESAR VALLEJO Y LOS "POEMAS HUMANOS"

En "Poemas Humanos", que se publicaron póstumos, en 1939, está lo más pleno de la poesía de Cesar Vallejo —Una joven escritora española realiza un estudio agudo y profundo sobre el "hombre" tal como lo concibe el gran poeta peruano.

MADRID.— Ana Puertolas, joven escritora española, dedica un amplio estudio a "Poemas Humanos" de César Vallejo, el poeta peruano que, con Rubén Darío y Pablo Neruda, compone el trío de los mayores poetas de América Latina. Vallejo murió en 1938, y "Poemas Humanos" aparecieron al año siguiente. Ana Puertolas dice que el hombre de "Poemas Humanos" es "el hombre de la calle, preocupado por su familia, con sus hombres y ayunos a cuestras, el hombre que cotidianamente sufre por una situación injusta". Advierte que una de las constantes estilísticas de la obra es la abundancia de léxico que alude al mundo microexistencial que rodea al hombre: su hogar, su familia, sus vestidos, etc. "Vallejo —escribe Ana Puertolas— se acerca al hombre con ternura y lo rodea de sus cosas, de sus seres más próximos"; y "en el contexto de unas relaciones humanas corrompidas, el pan es el símbolo de la comunicación; a la vez símbolo de entrega lucha".

Este hombre se refugia en su mundo pequeño porque sufre. "El dolor, nos dice Vallejo, le afecta desde niño, forma parte de su vida y es su misma muerte". El dolor es el dueño del mundo y cae sobre el hombre, deshumanizándolo, impidiéndole ser hombre. Este hombre sufre, refugiado en su mundo pequeño, es un ser pasivo, un hombre—objeto. Así el dolor tiene un papel alienador. Pero Vallejo no se limita a cantar la soledad del hombre, al hombre esclavizado por su dolor, sino que hace asumir al hombre su dolor personal y el dolor ajeno. Cuando el hombre empieza a tener conciencia de su sufrimiento, puede empezar a luchar contra él; y entonces el dolor cobra un papel positivo, "ya que el hombre

que sufre es el único que puede cambiar la realidad dolorosa que le rodea". Así, dice Ana Puertolas, de hombre—objeto, el hombre vallejeano se transforma en hombre—sujeto, en hombre creador. Al reaccionar contra el dolor, contra la realidad que lo produce, sabe que esta situación puede y tiene que cambiar; y que en él reside la fuerza capaz de acelerar este cambio.

El hombre está en relación dialéctica con su trabajo; y Vallejo expone sintéticamente esta relación. El hombre procede del trabajo porque se hace "hombre", se realiza como tal, al trabajar; "pero también, de una manera injusta pero real, en ciertos tipos de sociedades, el hombre está alienado en el trabajo, está esclavizado por la sociedad".

En definitiva, el hombre de Vallejo es un hombre integral; y, como observa Ana Puertolas, lo es en dos sentidos paralelos: en cuanto que se da integral, sin cortes, plenamente estructurado, en el contenido, y en cuanto éste tiene una correspondencia exacta estilística. Y agrega: "Lo verdaderamente importante de la poesía de Vallejo es que las dimensiones humanas no se dan de un modo disperso o consecutivo, sino totalmente integradas, intrincadas dentro de una estructura estilística. Y es precisamente el tratamiento formal, correcto y complejo de un tema de tanto peso como el hombre total (con sus niveles, colectivo, individual y microexistencial estrechamente ligados) el que hace asistír al lector a ese universo vivo que ha convertido a "Poemas Humanos" en una obra "clásica", con una importancia y una influencia decisivas en la poesía de habla española".

CNSS INSTALARA MODERNO EQUIPO MEDICO EN UNCIA

La Caja Nacional de Seguridad Social se encargará de equipar, con un moderno quirófano y accesorios complementarios, la Unidad Sanitaria Regional de Uncia, capital de la provincia Bustillos, departamento de Potosí.

Edmundo Cortez, a tiempo de confirmar que se han cursado las notas correspondientes a las Direcciones de Servicios Generales, Médica Nacional y Técnica pidiendo el procesamiento de los pedidos que han sido formulados por la Jefatura Regional de Uncia.

próximos días, conforme a la política de la Caja para mejorar los servicios en todo el país y evitar al propio tiempo el drenaje que ocasionan las prestaciones en servicios médicos ajenos a la institución, afirmó Cortez Arteaga, al justificar todas estas disposiciones.

Se refirió también a la necesidad de dotar de un profesional laborista y de disponer el estudio de la construcción de un local adecuado en Llalagua, segunda sección de la provincia a Bustillos, para las prestaciones médicas, existiendo la posibilidad de obtener un terreno apropiado por donación de la Alcaldía Municipal de aquel distrito.

OTROS DETALLES
El Jefe Médico Regional de Cochabamba ha informado que con la adquisición de azulejos, pisos de venílico y perfiles de duro aluminio, la conclusión de las obras de la Unidad Sanitaria está asegurada en el plazo de tres semanas, lo que permitirá el inmediato traslado del Hospital No. 2.

El parte agrega que se han hecho todas las adquisiciones para ampliar completamente el servicio de pediatría y completar lo indispensable para el Hospital General.

Todas estas disposiciones serán ejecutadas en el transcurso de los

CUPON hoy

Primer gran sorteo navideño

DICIEMBRE 27 de 1969

REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIELOS POR UN NUMERO DE SORTEO **! ESPECTACULARES PREMIOS !**



EN MARCHA PLAN DE TELECOMUNICACIONES

Bolivia será integrada en 1972

ENTEL ha fijado 1972 como el año tope para lograr la integración del territorio, mediante eficientes medios de comunicación. Para el efecto está en plena ejecución el Plan Nacional de Telecomunicaciones. Ya fue emitida la convocatoria a propuestas para la provisión de equipos, instalación e implementación, puesta en marcha y construcción de obras civiles de la Red de Microondas.

PLAN NACIONAL
El Plan Nacional, cuya primera fase está totalmente financiada mediante un crédito de 9 millones 500 mil dólares, otorgado por el BID y 3 millones 100 mil dólares por el Estado boliviano, comprende la ejecución de cuatro subproyectos. El primero, el Plan Nacional de Microondas, que interconectará La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz, así como La Paz con la Red peruana vía Copacabana, segundo, sistema rural de telefonía, para prestar servicios a seis capitales de provincia y varios pueblos ubicados en la región aledaña al Lago Titicaca.

El tercer subproyecto comprende el sistema de Comunicación Telefónica y Telegráfica desde Santa Cruz hasta Puerto Suárez. Se interconectará con la Red Brasileña. Por último, el sistema de Red de Alta Frecuencia para telefonía y telegrafía entre La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí, Sucre, Tarija, Trinidad, Cobija, Riberalta, Camiri, Villazón, Yacuiba, Vallegrande y Puerto Suárez.

Con la implantación de los subproyectos mencionados Bolivia estará, hasta 1972 a nivel de otros países que disponen de medios de comunicaciones modernos y eficientes.

SECTORES EN PUGNA: FSB NIEGA PACTO CON EL MNR

El Comité Directivo Nacional de Emergencia de FSB repudió el pacto con una fracción del MNR y convocó a Concentración Nacional Especial Extraordinaria, que se efectuará dentro del plazo de 90 días.

La convocatoria señala que la fecha y el lugar serán fijados previa consulta con las células del interior del país.

En el evento, los falangistas analizarán y aprobarán la nueva Carta Orgánica de su partido luego de estudiar los anteproyectos encomendados a la Comisión respectiva y los que se presenten hasta diez días antes de su inauguración.

Por otra parte, estudiarán los planteamientos doctrinales, plataforma y línea a seguir, para elegir al jefe, subjefe, miembros del Consejo Nacional y autoridades, de acuerdo a las disposiciones contenidas en la Carta Orgánica.

La Concentración tendrá lugar en las sedes de la Asamblea Constituyente del partido.

El número de representantes a elegir se determinará oportunamente para lo cual, y a fin de organizar FSB en el país, se emitirán mediante un acuerdo a emitirse próximamente tras se organice y reduntes la Concentración Extraordinaria. En el Consejo Consultivo participaron el Comandante en Jefe del Ejército, Luis Sagredo y Arturo...

Un regalo que ud., y todos deben hacer

CALZADOS "Noemi"



VENTAS AYACUCHO 278.

el calzado preferido de la mujer elegante..



Regalos que siempre agradan

4711 Genuina Eau de Cologne
4711 TOSCA Eau de Cologne
4711 SIR para él

TRABAJOS PARA GASODUCTO NO ESTAN PARALIZADOS DEL TODO

Los trabajos de construcción del gasoducto no han sido paralizados del todo. Por el contrario la obra avanza con ritmo poco menos

que normal. Existen materiales que pueden garantizar la prosecución de las labores por dos meses más. Estos hechos comprobados este

fin de semana, durante la visita efectuada por el Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, altos personeros de YPFB y periodistas, a los distritos petroleros del país.

En Colpa -Km 0 del gasoducto- las obras civiles están avanzadas en un 80% y el montaje de las instalaciones en un 20%, según afirmó el ingeniero Carlos Delius, gerente general del Servicio Petrolero Boliviano (SERPETBOL), adjudicataria de la obra en ese distrito petrolero.

Colpa contará con las plantas separadora y procesadora del gasoducto.

Por lo que se refiere a la primera la separadora de gas y de petróleo, se ha avanzado únicamente en las obras civiles: edificios y fundaciones.

En el área de proceso, se cuenta con la instalación total de la planta compresora, las fundaciones y los edificios. Faltan aún las torres de enfriamiento y separadoras y la parte de instrumentación.

Lo construido e instalado en Colpa representa un 50% del valor total ha invertirse en ese distrito.

En cuanto se refiere al tendido del mismo gasoducto, las tuberías de 24 pulgadas se extendieron 160 kilómetros. Aquí sí está paralizado el trabajo.

MATERIALES NO AFECTADOS

El ingeniero Delius expresó que los materiales que faltan para concluir la obra en Colpa, no han sido afectados por el bloqueo de la Gulf. Estos implementos -originarios de los Estados Unidos- ya no fueron despachados por el consorcio norteamericano del petróleo desde la nacionalización.

Lo que hemos recibido e instalado hasta ahora es fácil de con-

seguir. Faltan los materiales de diseño especial. Estos ya están listos para su embarque en los Estados

Unidos, y los envíos dependen de la Gulf Oil", explicó el ingeniero Carlos Delius.

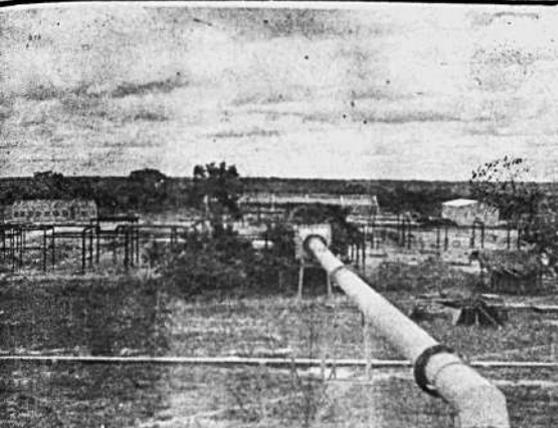
APOYO DE LOS OBREROS A LA NACIONALIZACION

El camino a seguir es duro y difícil. Estamos dispuestos a colaborar. Apoyamos decididamente la nacionalización de la Bolivian Gulf. Defenderemos la medida por la vida, porque en cada gota de combustible está el sudor de los petro-

leros y otras expresiones similares se escucharon en Santa Cruz, Colpa, Camiri y Chubbamba de labios de los trabajadores del oro negro, durante la visita efectuada a esos distritos por el ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga el gerente de YPFB, Rolando Prada y otros altos funcionarios de la empresa estatal del

petróleo. Los discursos y las muestras de solidaridad de los obreros coincidieron: apoyo a la nacionalización de la Gulf.

Este hecho movió a Marcelo Quiroga Santa Cruz, a expresar en uno de sus discursos: "Al término de esta visita, he podido evidenciar una vez más, que no es el desaliento que se quiere atribuir al pueblo boliviano por la nacionalización de la Bolivian Gulf."



Edificios y fundaciones de las plantas separadora y de proceso, del gasoducto en Colpa. Al fondo, están instaladas las compresoras.

GASODUCTO: 12 MESES MAS PARA CONCLUSION

Si la provisión de materiales se regulariza, el gasoducto podría concluirse con un retraso de seis meses, respecto al convenio original con Argentina. Caso contrario, la obra podría demorar en su inauguración por lo menos un año.

La opinión corresponde al ingeniero Carlos Delius, gerente del Servicio Petrolero Boliviano, quien sostuvo que el asunto depende ahora de la Gulf Oil Company, empresa a que debe reanudar el envío de los materiales de diseño ya construidos en los EE.UU.

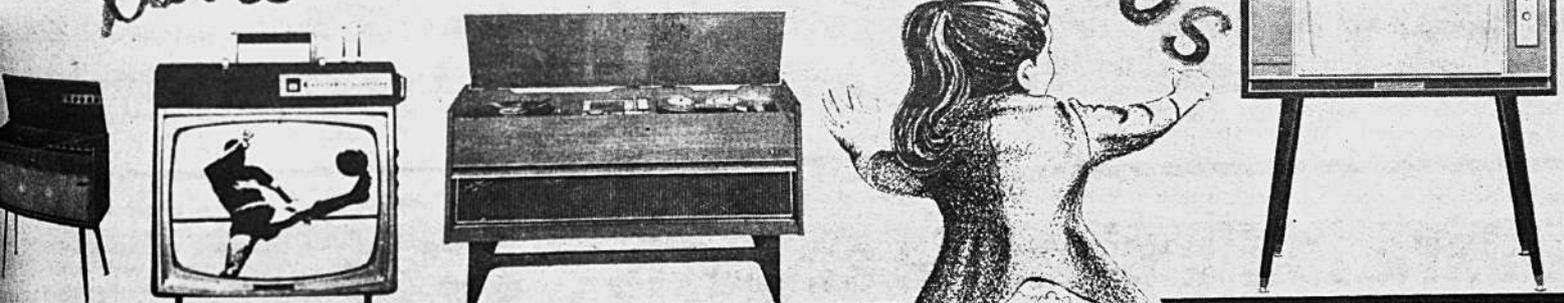
Marcelo Quiroga Santa Cruz, ministro de Minas y Petróleo, refiriéndose al particular, expresó su confianza de que pronto será solucionado el problema. "Tengo la plena seguridad de que muy pronto comenzaremos a recibir esos envíos", señaló el ministro, a tiempo de indicar la probabilidad de que esos materiales lleguen antes de los dos próximos meses, tiempo en el cual los trabajos no sufrirán paralización total en vista de haber implementos en existencia.



Utilizando un combo, un trabajador derriba uno de los últimos letreros de la Bolivian Gulf, en medio de los aplausos de los trabajadores.

la familia NIVICO

tiene REGALOS PARA TODOS



Radio-Tocadiscos-Estereo a pilas y corriente

Radio Cassette Amplificador Estereo

ULTIMA NOVEDAD!...

RADIO GRABADORA DE CASSETTE

- 1) Radio ondas corta y larga
- 2) Reproduce cinta grabada
- 3) Recepción y grabación simultánea de radiodifusión
- 4) Sirve como dictafono



créditos a sindicatos y cooperativas



para más felices fiestas



Socabaya 301 EN EL INTERIOR AGENCIAS GRACE

por estas fiestas la tienda estará abierta hasta las 20 horas

MINEROS PIDEN LA AMNISTIA

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia envió una carta al presidente Ovando Candiá pidiéndole "de curso" al clamor popular que exige sea dictada la amnistía general e irrestricta en beneficio de todos los demócratas, patriotas y hombres revolucionarios que purgan su amor a la patria con una prolongada privación de su libertad".

"La subsistencia de viejos aparatos represivos y de organismos montados por los organismos enemigos del país, en un nuevo gobierno como el que usted preside, nos obligan a solicitar, no sólo la liberación de quienes purgan su actividad política o sindical, sino también, la liquidación y el

VISITA DE CARCEL

El Presidente y Ministros de la Corte Superior de Distrito de La Paz, efectuaron ayer por la tarde la segunda visita del año al Panóptico Nacional, con la finalidad de constatar el estado en que se encuentran los procesos y el trato que se brinda a los detenidos.

Nuevamente se pudo constatar que existe retardación de justicia, aunque el Presidente de la Corte, Roberto Pérez Patón, expresó que todo marcha bien y que no existen problemas judiciales tan graves como en otros años.

desmantelamiento del organismo represivo con la revolución ario que, como quinta columna, es esencia enemiga de su mismo gobierno" añade la nota.



LA HISTORIA EPICA DEL MAS PODEROSO DE
TODOS LOS ARQUEROS Y LA FURIA DE LA
GUERRA QUE SE CONVIRTIO EN

UN DESAFIO PARA ROBIN HOOD



JUEVES ESTRENO CINE "16 DE JULIO"

Bellas cajas de fantasía
para un regalo
útil y elegante !!

WHISKY Y VODKA BELLOWS

PRODUCTOS NACIONALES CON CALIDAD INTERNACIONAL



Una gran variedad de cajas de regalo con hermosos diseños y atractivos colores le permite hacer un regalo útil, fino, elegantemente presentado.

BELLOWS

*El regalo de buen gusto
en toda ocasión*

DE VENTA EN:
S. HOWSON S.A.
PLAZA VENEZUELA 1413-1419



NATIONAL DISTILLERS DE BOLIVIA S.A.

AVDA. CHACALTAYA 1258

TELEFONO 55687

CASILLA 298

Para la limpieza de su Cutis..

COLD CREAM

Elizabeth Post®



No hay mejor calidad a ningún precio ...

añor
Pereira Fiorillo
nte—
ciado Juan:
de el día en que me hice cargo del Mi-
rio de Agricultura, he leído con interés va-
comentarios periodísticos tuyos con respec-
los asuntos que conciernen a mi Despacho.
umar nota de esa renovada inquietud tuya,
uerido conversar personalmente contigo.
blemente las dos veces que hemos hecho
no hemos podido vernos. La primera vez
o a una reunión extraordinaria de gabi-
segunda, debido a un viaje de urgencia a
na de colonización del departamento de La
conocida como el Alto Beni. Deploro sin-
mente estas circunstancias, así como el tono
nito airado de tu última carta, a la cual
el gusto de dar respuesta. Prefiero hacerlo
almente a ti, y no a la Cámara Agrope-
que tú has organizado y que según co-
n muchos, ella es "unipersonal". Para
ar este comentario, me gustaría saber las
ciones que agrupa así como la represen-
de esas instituciones y personas que la
ran. Sólo entonces tu Cámara podrá ser to-
con la seriedad que se dan a las demas
ciones agropecuarias que existen en el país,
como la Cámara Agropecuaria del Orien-
Federación de Ganaderos del Beni y la
ción de Productores de Leche de Cocha-

nto pues la carta que tú has mandado
dir en todos los órganos de prensa y lo ha-
el mismo orden que tú has hecho los pla-
ntos.
S EN LA PAZ.—
es cierta tu afirmación de que "el depar-
to de La Paz es uno de los más perjudica-
por falta de una política de cooperación del
terio de Agricultura". Ese tu regionalismo
lista me confunde ya que me recuerda a
regionalismo cochabambino cuando tú y
vivimos entre los fundadores de UNIAPAC,
uchabas contra una supuesta preeminen-
de la oficina de La Paz, que a tu juicio de-
ba la de Cochabamba. La política agrope-
Juan, no se la hace por departamentos,
son nueve, sino por regiones fitogeográficas
son catorce. Hablar de una cooperación en
inos genericos. "Al departamento de La
equivale a ignorar el hecho de que este
tamento tiene seis zonas clasificadas las
es necesitan un tratamiento autónomo, y es
sa manera cómo estamos encarando a la pro-
táctica agrícola, de suyo compleja y de re-
ados nada espectaculares. En cuanto a la
ción concreta de los silos, me cabe informar-
por tu intermedio a toda la opinión públi-
el país, que el mes entrante empezaremos
tudio de factibilidad para su instalación en
el país. De esta manera aseguraremos una
ción útil y garantizaremos una adquisición
cuya legalidad no haya ninguna duda. Tú
nos renunciaste a una Junta de Almonedas
ocada por mi predecesor, puesto que a ju-
luyo, habían detalles en el trámite de instala-
de esos silos que eran de dudosa morali-
Terminas este punto afirmando que el Mi-
terio de Agricultura ha autorizado al Comité
cional del Arroz para que "auspicie" la ins-
ción de silos. Te aclaro que esa información
absolutamente errónea, ya que, repito, no da-
ningun paso, antes del estudio de factibi-

NADO LECHERO.—
de acuerdo contigo. La Paz puede convertirse
una importante plaza productora de leche. A
precisamente obedece la próxima instalación
esta ciudad de una moderna planta industrial
este producto. Varias regiones del Altiplano
ben condiciones favorables para ciertos tipos
ganado. El Alto Beni también ofrece, en cier-
zonas, algunas ventajas para cría y engorde
bovinos. En la visita que hice la semana pa-
a Puerto Linares y Santa Ana de Mosete-
—debido a la cual no tuve el gusto de con-
tarte contigo— pude constatar personalmente
la aspiración de muchos colonos es intensi-
tar la siembra de pastos. El Banco Agrícola,
hace varios años ha estado ayudando a los
colonizadores, a través del crédito 29-S-F otor-
do por el BID. Pero no es suficiente. Incre-
ntaremos ese fomento, y una vez esté con-
uido el camino que conectará La Paz con las
colaciones benianas, de San Borja y Reyes,
eremos más ganado del Beni para invierno en
zonas de colonización. Actualmente esta ac-
vidad se lleva a cabo en un penoso viaje de
dos días desde San Borja hasta Sararia o el
llo de Inicúa en el Alto Beni; ¿conoces tú
hermosas regiones? Allí hay varios pioneros
de la ganadería que pertenecen a esa empresa

privada que crea riqueza sin pedir liberaciones
y trabaja esforzadamente de sol a sol. Los in-
versionistas de ganadería en el Alto Beni son los
adelantos de un nuevo y revolucionario concep-
to de integración nacional con miras a la inte-
gración continental.

COMERCIALIZACION DE FRUTAS: Algunas
de tus ideas sobre esta materia, me parecen in-
teresantes y las tomaremos en cuenta en su mo-
mento. Actualmente estoy trabajando para re-
habilitar CONCOFRUT, entidad, que al igual
que algunas otras del sector a mi cargo, la he
encontrado en un estado de quiebra financiera y
desbarajuste administrativo.

ALIMENTOS BALANCEADOS: Me solicitas
que se prohíba la importación de alimentos ba-
lanceados para aves y ganado con el fin de coo-
perar a su producción en el país. Esta petición
será considerada por el Gobierno Revolucionario,
a tiempo de dictar sus normas con respecto a
la industria nacional en general. Yo estoy de
acuerdo en implementar una fuerte política pro-
teccionista a la industria nacional. Creo que sólo
de esta manera aseguraremos un mercado y
daríamos un verdadero incentivo a la inversión
de capital, a condición de que la instalación in-
dustrial se haga sobre bases reales y no sobre
liberaciones y exageradas exenciones tributa-
rias.

GANADO MENOR: Tú propones que a partir
de 1971 se prohíba durante dos días al mes el
derribe de ganado vacuno para de esta manera
estimular el consumo de carne de cordero, cer-
do, aves y pescado. Es una idea que ha sido ex-
perimentada en varios países de un elevado con-
sumo de bife. El nuestro, sin embargo, tradicio-
nalmente consume otro tipo de carne, o no con-
sume ninguno, dado su bajo nivel de ingresos.
Analizaremos esta sugerencia que es una de las
alternativas para incrementar la exportación de
carne bovina en la cual el sector a mi cargo tie-
ne muchas esperanzas.

CREDITOS VERTICALES: Otra de tus sugere-
ncias se refiere a la concesión de créditos para
la producción e industrialización de materia
prima agrícola y pecuaria. Esta es una meta ha-
cia la cual estamos tendiendo, pero francamen-
te no creo que lo lograremos en los próximos
años. Ello dependerá de la medida en que se
eleve el rendimiento de nuestra agricultura des-
de la producción a la comercialización. Los re-
cursos para la agroindustria deben generarse de
una mayor rentabilidad de nuestra agricultura
actual y no necesariamente del crédito externo
que presiona indebidamente sobre nuestra ba-
lanza de pagos, y en no pocos casos acusa una
tendencia colonialista y explotatoria.

TIERRAS PARA EX-PROPIETARIOS: Para
entregar tierras de colonización a cualquier per-
sona, no hace falta decreto. Solamente aperso-
narse al Instituto Nacional de Colonización y
presentar la solicitud respectiva. Además hay
otras zonas de colonización llamadas espontá-
neas, para las cuales no se necesitan ni siquiera
solicitud. Pero se necesita lo que nuestro pueblo
llama "agallas". De Caranavi en adelante, en el
Chapare, Ichilo y Yacapani hay cientos de co-
lonos espontáneos, principalmente aimaras y
quechuas. Como todo colono, como todo pionero,
esta gente, lucha contra la adversidad, la codicia,
las enfermedades y la misma muerte. Pero
está imbuida de su espíritu indomable de patria
y de fe en el triunfo personal. ¿Tú crees que los
ex-latifundistas tendrán este coraje? Ellos que
no fueren siempre agricultores, sino en la ma-
yoría de los casos señorones que vivían en la
ciudad o en una espléndida casa de hacienda es-
perando recolectar el trabajo de sus pongos.
¿Tendrán "agallas" de colonizadores? Si así fue-
ra, me alegraría mucho porque equivaldría a
que en Bolivia se ha producido un milagro: el
milagro de que los ex-gamoneales se vuelven co-
lonizadores. Lo cual, hasta donde yo sé, no ha
ocurrido en otra parte del mundo.

Celebro tu interés por la agricultura, Juan.
Hazme las críticas necesarias cuantas veces de-
sees. Siempre estaré atento y sensible a ellas
como creo que es deber de todo hombre de Es-
tado. Estoy orgulloso de pertenecer a un Gobier-
no Revolucionario empeñado en hacer de Bolivi-
a un Estado Nacional construido por el hombre
boliviano, ese hombre que el colonialismo y la
reacción ha hecho esfuerzos por aniquilar a
fuerza de decirle que es un incapaz, indolente o
picaro. Te invito a esta cruzada, Juan. Una
prueba de la amplitud del Gobierno Revolucionario
es que tu Cámara, aunque ella sea unipersonal,
ha sido tomada en cuenta, en un departamento
reciente, para integrar una Comisión de
Política Agraria que definirá el rumbo de esta
actividad tan apasionante y que será la única
que cimiente aquello que se llama liberación nacional.

Con mis mejores votos por Navidad y Año
Nuevo, te saluda tu amigo,
JOSE LUIS ROCA G.

Jefatura del Distrito Escolar de La Paz

LA JEFATURA DEL DISTRITO ESCOLAR DE LA PAZ, en cumplimiento con el Decreto Supremo de fecha 17 de diciembre de 1969, que determina la iniciación de labores escolares en fecha 3 de febrero, hace conocer a los señores DIRECTORES DE ESTABLECIMIENTOS FISCALES, y de acuerdo con el Art. 168º del Código de la Educación Boliviana a los PROPIETARIOS - DIRECTORES DE ESTABLECIMIENTOS PARTICULARES de todos los ciclos y turnos las INSTRUCCIONES a las que se sujetarán los DESQUITES E INSCRIPCIONES correspondientes al AÑO ESCOLAR DE 1970:

DESQUITES (Exámenes de Habilitación):

Los Exámenes de Desquite, que se realizan en última instancia, se sujetarán a los siguientes ROLES comprendidos entre el 5 al 10 de enero en horarios de trabajo:

DIA 5 DE ENERO Colegios Fiscales Matemáticas e Idiomas	Colegios Particulares Lenguaje, Literatura y Música
DIA 6 DE ENERO Lenguaje, Literatura y Música	Matemáticas e Idiomas
DIA 7 DE ENERO Química y Ciencias	Historia, Geografía, Instrucción Cívica (Estudios Sociales)
DIA 8 DE ENERO Historia, Geografía e Instrucción Cívica	Química y Ciencias
DIA 9 DE ENERO Física y Religión, Educación Física	Filosofía, Psicología, Artes Plásticas.
DIA 10 DE ENERO Psicología, Filosofía, Artes Plásticas.	Física, Religión y Educación Física.

INSCRIPCIONES.—

- Las inscripciones estarán bajo el control y responsabilidad de los señores Directores y personal administrativo desde el 15 de ENERO hasta el 31 del mismo mes, en los horarios de labores docentes.
- Los establecimientos fiscales y particulares, presentarán sus Libros de Matriculas e Inscripciones, antes del 15 de enero a la Jefatura del Distrito para legalizar el "Acta de Apertura", requisito sin el cual quedará invalidada toda inscripción y su infracción será sancionada en forma drástica.
- Los Padres de Familia presentarán los siguientes requisitos:

- Para el PRIMERO DE PRIMARIA, certificado de nacimiento (6 años cumplidos).
- Para los demás cursos Libreta Escolar o certificado de promoción; quedando terminantemente prohibido las INSCRIPCIONES PROVISIONALES, en consecuencia, todos los alumnos de Secundaria y Profesional para su inscripción legal deben haber aprobado todas y cada una de las materias, la infracción comprobada será objeto de proceso administrativo a los señores Directores y personal responsable en los establecimientos fiscales y sanción pecuniaria y clausura definitiva en los colegios particulares.
- Los alumnos a inscribirse en Colegios Vespertinos y Nocturnos, deben presentar certificado que conste el lugar donde trabaja, visado por la Dirección del Trabajo.
- Los Padres de Familia inscribirán a sus hijos en los establecimientos que funcionan en su zona, relevando que el personal docente en todos los establecimientos de la ciudad, urbanos y suburbanos están constituidos por Maestros Profesionales; los señores Directores no están autorizados a inscribir un número mayor a la capacidad del local que ocupa; el número de cursos debe estar en relación al número de aulas.
- Las inscripciones se sujetarán al Calendario comprendido entre el 15 al 31 de enero.

4.— Siendo las LIBRETAS VALORES FISCALES, el monto total cobrado por este concepto se depositará en la Administración de la Renta cuyo número debe ser igual al de los alumnos inscritos, hasta el 28 de febrero.

5.— En las Escuelas y Colegios Fiscales, además de la Libreta Escolar, se cobrará \$b. 7.50, con destino a los gastos de conservación, mantenimiento, compra de material de escritorio que requiere cada establecimiento. Esta suma se depositará en una cuenta especial en el Banco Central y será manejada con la intervención del Supervisor de la Zona, el Director del establecimiento y un representante de los Padres de Familia.

6.— Los señores SUPERVISORES de los diferentes Ciclos recorrerán los establecimientos fiscales y particulares durante el tiempo de inscripciones para hacer cumplir las disposiciones contenidas en esta CIRCULAR. Asimismo en fecha 28 de febrero se procederá al cierre de los Libros y Registros de Inscripciones.

7.— Las Autoridades de Educación, velando por la economía familiar no autorizan la elevación de pensiones ni el cobro de matrícula en los establecimientos PARTICULARES; en consecuencia, los padres de familia pagarán las mismas sumas cobradas en el año escolar de 1969. Las autoridades de educación exigirán la intervención de la Corte Nacional del Trabajo para la aplicación de sanciones establecidas por leyes vigentes.

8.— Hasta el 1º de mayo, los establecimientos deben enviar la nómina de profesores aprobados por la autoridad distrital.

9.— Todos los Colegios Fiscales y Particulares, en la misma fecha deben enviar las listas oficiales de cada curso.

Prof. ABEL MENDOZA V.
Jefe del Distrito Escolar

La televisión seguirá adelante. Así lo adelantaron directivos del canal estatal, pensando sobre todo en el compromiso que se ha adquirido con el pueblo. Pese a las deficiencias de orden técnico, hay la mejor predisposición para llegar al público a través de una serie de programas logrados en el país.



7. Es importante que se decida por ese trabajo, porque hay la perspectiva de sacar programas que no tengan excesivo costo.
Y las películas que se pasan los domingos, por ejemplo, tendrán que dejar paso a los otros programas que se están preparando en forma consciente.

Empero se impone el orden.

Para lograr buenos programas es importante que el orden del cual hablamos tenga vigencia, con una cabeza que sea la que defina todas las situaciones, y con elementos que sean capaces de atenerse a esas directivas.

Imprescindible es tener una sola cabeza la que define en todos los sectores las producciones de televisión.

Y en materia de iluminación, se sabe que ya están llegando los implementos que harán posible que en la televisión local se realicen programas llamados de estudio.

CON PANTAL

- LA INFLUYENTE RADIO NUEVA AMÉRICA INAUGURA SUS NUEVAS INSTALACIONES
- DOS AMPLIAS SALAS DE ESPECTÁCULO COOPERARÁN AL DESARROLLO CULTURAL
- POTENTE EQUIPO DE 10 MIL VATTIOS COMPLETA LA SIGNIFICATIVA



LA ESQUINA DE LA RADIO — Junín e Indaburu. El funcional edificio RNA que indudablemente será llamado "La Casa de la Radio". Cada planta está construida en 600 metros cuadrados.

En la esquina Indaburu-Junín se alza un rosado y moderno edificio de seis pisos (siete plantas sobre Junín). Es el edificio de Radio Nueva América que da vigencia a un esfuerzo de enorme trascendencia para la radiodifusión boliviana por cuanto se completa la influyente imagen que RNA proyectó a través de su tarea recreativa, cultural, informativa y de opinión.

CARACTERÍSTICAS

El ingreso principal del Edificio RNA está ubicado sobre la calle Junín mediante una amplia escalera con escalinatas y paredes de mármol.

El hall principal de acceso a Estudio Uno, radioplatea con capacidad para 200 butacas, donde se tuvo especial cuidado de cumplir los requisitos acústicos que, en las últimas

filas, permiten escuchar las voces de quienes están en el escenario sin acudir a la ayuda de sistemas de amplificación. Los revestimientos de las paredes y el techo tienen una combinación de madera, telas de goma y celotex.

En la planta inferior están los departamentos de: noticias, teletipo, redacción, producción, grabación, montaje musical, archivo, discotecas, sala de reportajes rápidos, sala de compaginación, etc.

Otra de las plantas, conectada con la anterior en forma funcional de modo que haya una amplia y fluida circulación, ubica una sala de espera, el departamento de ventas.

En esta misma planta y en reparticiones con puertas y paredes cubiertas de especiales materiales aislan

tes de ruidos están los controles y salas de locución para emitir programas en "vivo".

La sala de reuniones —para cambiar ideas y discutir la programación— se halla junto al elegante y práctico despacho de la Dirección y Subdirección, desde donde hay varios sistemas de mandos para intercomunicadores con todas y cada una de las reparticiones del edificio.

Llama la atención, en otro aspecto, la organización de la "Mesa de Partes", donde un empleado selecciona la correspondencia y material para noticias que llega cada momento y distribuye de inmediato a las diversas secciones, según la urgencia.

En esta oficina existe, asimismo, otro mando de intercomunicadores para conectar al público con el funcionario que es requerido.

ESTUDIO DOS

La capacidad de Estudio Dos, cuya finalidad está destinada a exposiciones plásticas, conferencias, ballets, masas corales etc., es para unas 600 a 700 personas.

Esta planta construida en 650 metros cuadrados tiene un amplio palcosmestán y se conecta con salas de descanso y de ensayo para músicos y artistas.

La funcionalidad del edi

ficio, mediante el uso de un ascensor ubicado al lado de la entrada principal, permitirá que simultáneamente puede realizarse un espectáculo recreativo en Estudio Uno y un concierto en Estudio Dos, sin que, por otra parte, se interfiera la producción de programas radiales ni el público llega a aglomerarse en las horas de entrada y conclusión del espectáculo.

En una estricta evaluación de lo que es el edificio RNA es posible asegurar que, con excepción de instalaciones estatales como la Casa de la Cultura del Ecuador o "Sodre" de Montevideo, supera en muchos aspectos a organizaciones privadas del exterior porque no se ha construido exclusivamente con finalidades radiales sino que, el conjunto, es



tá programado... tintas tareas... como que la semana... da realizó ya en... Uno el Teatro Nacional.



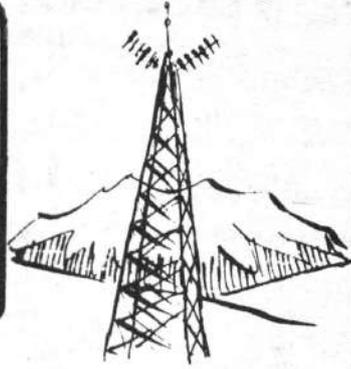
MODERNO DESPACHO Y SALA DE CONFERENCIAS — De este tipo son las principales oficinas de los ejecutivos de Radio Nueva América. Oficinas, de veras, modernas y funcionales.



ES LARGOS

UN TRASCENDENTE ESFUERZO
EDIFICIO PROPIO.

UDIO UNO Y ESTUDIO DOS
DEL PAIS
NCIA EN ONDA CORTA



cuado de la información no sólo es necesario tener experiencia y disponer de buenos reporteros

Es preciso que ese complejo que es la información encuentre los medios adecuados para facilitar la tarea de los periodistas. Aquí, ahora todo está como en un modelo de redacción; nos está costando un poco de trabajo adaptarnos a los nuevos sistemas"

ARTISTAS EN CAMARINES

Tito Morlán, primera voz del acreditado Conjunto "Los Trovadores de Bolivia", explicó: "Muchas fallas de interpretación radican en que necesitamos ensayar, afinar instrumentos, cambiar vestuario etc.

En RNA se ha tenido buen cuidado de proveernos de un buen camarín con roperos y sala de ensayo que ni aun en el Teatro Municipal, exprofesamente construido para espectáculos, disponíamos".

AÑO NUEVO PROGRAMAS NUEVOS

Sin apartarse de la línea popular que, en materia informativa y de opinión, ha logrado tanto ascendiente e influencia ante el público, Nueva América está lista para poner en el aire desde los primeros días de enero: debates de interés público, impulso a los radio-teatros con obras de autores nacionales, es-

va América sostiene que de nada hubiese valido concretar este esfuerzo "de la casa propia" si no se completaba su radio de acción en cuanto a emisiones.

Y con este fin está en pruebas y reajustes un moderno equipo de onda corta de 10 mil vatios de potencia neta lo que permitirá una cobertura internacional que, con exactitud abarcará, toda la América del Sur.

PERIODISTAS SATISFECHOS

Mario Guzmán Aspiazú, Rodolfo Brum, Julio López, Jorge Guzmán, directivos de las distintas secciones de noticiosos de RNA se mostraron muy satisfechos de sus nuevas oficinas. Guzmán Aspiazú, sostuvo cuando HOY visitaba el Edificio RNA: "Para un procesamiento ade-

UN COMIENZO MODESTO



ASI COMENZO RNA Es una foto para la historia en la vieja Radio América. Elvira Llosa, lee una glosa en el estrecho escenario. Al fondo, en la "caseta" de operación el técnico Mario Encinas

Radio América se fundó el 10. de enero de 1939.

Hasta 1961, su propietario, Sr. Luis Salcedo, impulsó una línea eminentemente popular destacada por impulsar el folklore nacional.

"Radio Nueva América" fue la denominación que se dio hace 9 años para tipificar una distinta modalidad de trabajo radial que abarcara todas las secuencias de la actividad radiofónica desde noticias hasta deportes pasando por los entretenimientos, concursos, obras sociales, intercambio etc.

Los comienzos fueron duros en un limitado departamento de una casa de la calle Junín.

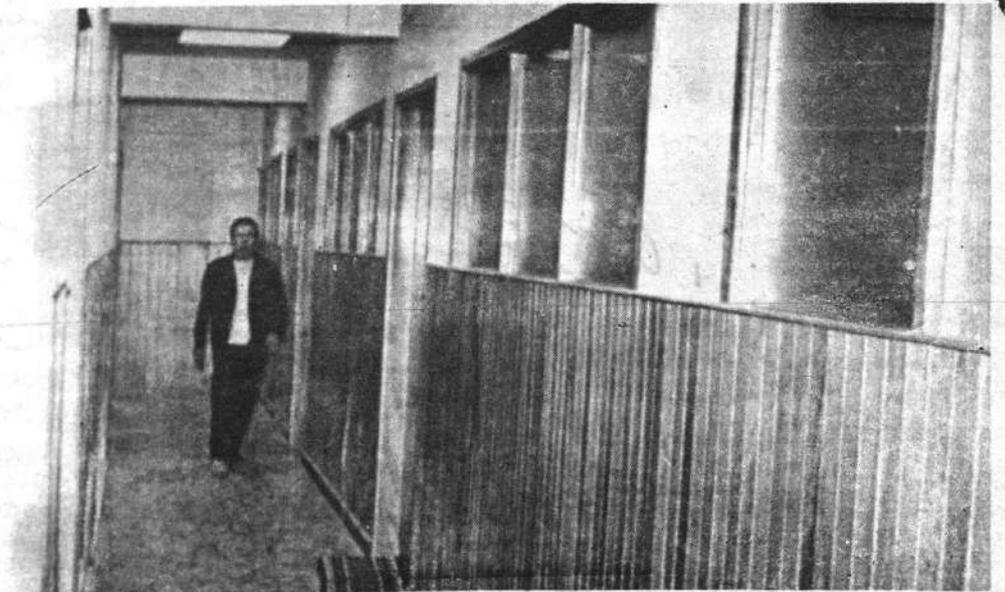
Para grabar los radio-teatros de una semana Nueva América tenía que suspender las emisiones durante los sábados por la tarde y continuar esta tarea de una a cuatro de la madrugada porque no se disponía de salas de grabación ni del suficiente número de equipos fono-magnéticos.

Operador y locutor disponían de un espacio estrechísimo —dos metros por uno— y estaban pegados a una tarima que era el escenario.

Dos años más tarde, Nueva América se mudó a una planta de la Casa del Sindicato Gráfico y remodeló muchas habitaciones para ampliar sus instalaciones que, conforme pasaba el tiempo, resultaban inadecuadas.

El comienzo fue modesto.

pectáculos folklóricos, presentación de grupos corales, conferencias, teatro boliviano y extranjero en "vivo", sí como la realización de competencias culturales en distintos niveles.



PLANTAS DE CIRCULACION FLUIDA — En este sector de oficinas hay un par de importantes características: el tipo de materiales procura una casi total aislamiento de ruidos y su sistema de circulación evita que los ruidos sean escuchados en el interior de las reparticiones técnicas



UDIO UNO.— Este es
mo Estudio Uno con
para 200 personas
se realiza habitual
a producción de pro
zon artistas

ES TODO
de Radio Nue-

BE"

el Edificio RNA se levanta
de donde funcionaba Radio A

unos meses de 1961, cuando
se inauguró fundada 22 años an
del centro de la esquina Junín

de donde proveemos. Los li
esperando que los periodis
programas salen al aire por

se fueron dilig
que para construir un edificio

de gran importancia,
de la radio.

de algunas tareas de estar en
y cerrar las puertas

de reporteros, anim
de radio.

de contar que se ha cumpli
comienzo en esta.

Directores de albergues exigen pago de haberes

Amenazan iniciar huelga de hambre

ORURO, 22 (HOY).— Los directores de albergues de menores anunciaron declararse en huelga de hambre si las autoridades no dan solución favorable al pedido de cancelación de haberes correspondientes a los meses de octubre y noviembre.

Al hacer el anuncio, dijeron: "Tememos, inclusive, que no se haga efectivo el pago de nuestros aguinaldos".

Con el fin de solucionar este problema, y realizar gestiones ante las autoridades del Ministerio de Hacienda, viajó hoy a La Paz una comisión encabezada por el presidente del Consejo Departamental del Menor, Abel Ramos, e integrada por Ricardo Cortez, José Cordero, Rosa Auchén y Leonor de Rojas.

De fracasar las gestiones, según se informó, la huelga de hambre sería decretada mediante una comunicación procedente de la sede del gobierno.

A esta actitud se sumaría el personal administrativo de los centros asistenciales de la ciudad.

CONAVI SUSPENDERÍA PROGRAMA DE VIVIENDA EN SANTA CRUZ

Si persiste ocupación de loteadores

SANTA CRUZ, 22 (HOY).— El Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI), suspendería un importante programa de cincuenta viviendas, si persiste la actitud de los loteadores que han ocupado ilegalmente los terrenos ubicados en la zona de Santa Rosita, destinados a este plan.

Este proyecto, en el que serán invertidos quinientos mil dólares, según funcionarios de CONAVI, ya cuenta con aprobación del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

El abogado de CONAVI, Julio Román, sostiene que la ocupación que han hecho los loteadores, es "ilegal". Afirma que

los terrenos fueron adquiridos por el Consejo Nacional de Vivienda mediante escritura de compra-venta, de su propietario Demetrio Gutiérrez.

ARGUMENTO

Por su parte los loteadores de Santa Rosita argumentan que dichos terrenos les fueron adjudicados, después de un prolongado trámite de afectación.

La actitud de este grupo de personas, según peroneiros de CONAVI, está perjudicando la iniciación de los trabajos, al negarse a desocupar los terrenos.

BENEFICIARIOS

Este programa de vivienda beneficiará a varios sectores la-

borales del departamento. En ellos figuran fabriles, maestros, empleados públicos y otros.

ALTERNATIVA

Con el fin de ejecutar este importante programa, según se anunció, CONAVI habría planteado la alternativa de iniciar este plan a algunos loteadores siempre que cumplan con los requisitos que establece el reglamento para hacerse acreedores a este beneficio.

VOLCO TRENTINO DE CARGA EN SANTA CRUZ

SANTA CRUZ, 22 (HOY).— Un tren de carga que hacía el cruce entre las estaciones de Cerro y El Palmar, se volcó el jueves pasado a la altura del kilómetro 85 de la ferrocarril, resultando herido el maquinero Julio Rosel.

La causa del accidente, según se informó, se debió al haberse derrumbado, como consecuencia de las lluvias.

Rosel, que sufrió quemaduras de gravedad, fue trasladado a la ciudad, para su hospitalización.

Dirigente campesino afirma conocer a los asesinos del ex-senador Jorge Soliz R.

COCHABAMBA, 22 (HOY).— Vidal Jiménez, secretario general de la Central Campesina de Cliza, antes de la audiencia que sostuvo el sábado con el Presidente de la República, afirmó que "conocemos a los asesinos de Soliz y estamos dispuestos a capturarlos, si las autoridades no lo hacen antes".

El dirigente campesino sostuvo que tiene el nombre completo de uno de los autores del crimen, el mismo que será dado a conocer en breve, cuando concluyan las investigaciones que realizan los campesinos, "interesados en sancionar drásticamente a los criminales de Soliz".

Vidal Jiménez dijo que la entrevista que iba a sostener con el Presidente de la República se debía precisamente para solicitarle que ordene una severa investigación con relación al caso Soliz y que el hecho sea esclarecido en forma definitiva.

Anglo Americano de Oruro ganó festival interescolar

ORURO, 22 (HOY).— El Coro Polifónico del Colegio Anglo Americano de Oruro, ganó el primer puesto del festival interescolar de música realizado en días

pasados en esta ciudad. El evento artístico participativo de establecimientos del ciclo medio, destacó en mayoría por sus magníficas actuaciones, premiadas por el plauso del público orurino.

Por su parte, el director del grupo coral, profesor León Durán, obtuvo la medalla de oro, otorgada al mejor conjunto de música de los que participaron en el concurso.

El conjunto del Anglo Americano, integrado por 120 alumnos, hizo gala de técnica y talento al interpretar con sus instrumentos.

De su repertorio, en cada intervención, el profesor Durán interpretó el "Vals de la Macarena", "El Cacionero", "La Vidita y el Renzo", ejecutadas a capricho y por solistas en algunos casos, con arreglos especiales del profesor Leytón Durán.

El profesor Leytón Durán estudió en la Escuela Nacional de Música de Oruro, establecimiento en el que se distinguió al obtener el primer puesto en los años de estudio. Es un músico que ha sido acreedor a una beca para cursar estudios de especialización en la Universidad de Estados Unidos y en la Universidad de Puerto Rico.

ROBARON UNO DE LOS OBJETOS DE LA IGLESIA DE TOCOPAYA

ORURO, 22 (HOY).— La Comandancia Departamental de Policía Criminal informó haber registrado un cuartito de oro en la Iglesia de la localidad de Tocopaya, sin que hasta el momento hayan sido identificados los autores del hecho.

En los efectos robados se encuentran una corona de plata con pedregones de oro y pedregones de plata, un canastillo de plata, considerable y otros joyas.

El sacristán será interrogado en esta ciudad, para que se clarifique la situación.

AVISO

El Banco Central de Bolivia

Departamento Monetario

Comunica a las empresas exportadoras del país, que para el cumplimiento de los Decretos Supremos N° 08959 y 08986 de 25 de octubre y 7 de noviembre pasados, se encuentra en funcionamiento la sección DESCARGO DE DIVISAS en el 3er. piso del edificio principal, a la que podrán apersonarse para solicitar información relacionada con el Descargo de Divisas provenientes de sus exportaciones.

Los del interior de la República podrán solicitar información en la respectiva agencia del Banco Central de Bolivia.

La Paz, Diciembre de 1969

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

AÑO NUEVO MUEBLES NUEVOS

* AHORRANDO *

en el BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

6 DE ENERO SORTEO ENTRE AHORRISTAS

UN JUEGO DE:

- * LIVING
- * COMEDOR
- * DORMITORIO

UN PASAJE IDA Y VUELTA A BUENOS AIRES por:

AEROLINEAS ARGENTINAS



B.A.C.

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

SUCURSAL

Av. Saavedra y Dias Romero

Of. principal Ingavi esq. Yanacochoa

DATOS QUE LE INTERESAN FARMACIAS DE TURNO

- Del 20 al 27 de diciembre.
- ATENAS : Colón 543 Tef. 40600
- VIDA NUEVA Av. Iturralde 1377 Tel. 41425
- ANDINA : Evaristo Valle 162 Tel. 25100
- SANTA RITA : Max Paredes 944 Tel. 27637
- 14 DE SEPTIEMBRE : Plaza 14 de Septiembre 406
- VICTORIA : Av. 6 de Agosto 2248 Tel. 26823

hoy

Av. 6 de Agosto 2170
Dirección Telf. 28737.
Redacción " 29883
Publicidad 25166

TELEFONOS DE URGENCIA

- Bomberos 26144
- Asistencia Pública 22111
- Policía DIC 26128
- Tránsito 26148
- Agua 26625
- Energía 24435
- Teléfonos 113
- Informaciones 104
- Señorita Hora 117
- Guía de Teléfonos 10473
- " " 25907
- Larga Distancia 25908
- " " 25909

HABRA RETIRO

UU. se propone conquista Marte en próxima década
Mensaje del presidente Nixon

WASHINGTON, 22 (AFP).— El presidente Nixon dirigirá mañana un mensaje a la nación sobre la política espacial de

Estados Unidos en el próximo decenio, que incluye el descenso eventual del hombre en el planeta Marte, se indicó hoy aquí.

No fue anunciada la hora de esta alocución.

Se precisó que tres proyectos de aterrizaje humano en Marte fueron sometidos al jefe de la Casa Blanca. Estos proyectos fueron elaborados por una comisión especial de cuatro miembros, encargada de estudiar el porvenir del programa espacial de Estados Unidos.

Dos de estos proyectos prevén el aterrizaje de astronautas norteamericanos en Marte hacia 1990. El primer proyecto precisa que el acontecimiento tendrá lugar en 1982, con un presupuesto anual de 8 a 10 mil millones de dólares.

El segundo proyecto pronostica el aterrizaje en Marte en 1986, con un costo inferior: de 4 a 5,7 mil millones de dólares por año. El tercer proyecto no señala ninguna fecha.

En los tres casos, el viaje a Marte tendría lugar gracias a la existencia de una estación espacial, abastecida por una comunicación regular entre ella y la Tierra.

ACCIDENTE AERONAUTICO EN VIETNAM

Trang, Sudvietnam, 22.— Un avión de pasajeros se desmoronó al aterrizar en la pista de la base de la Fuerza Aérea de Nha-Trang y fue acribillado por una escuela llena de niños y un grupo de personas en un barrio pobre. Las primeras informaciones indican que una decena de personas murieron y se espera que el número de víctimas aumente a medida que los grupos de rescate van localizando los escombros y las escuelas, y el fuselaje quemado de la compañía Air

India dijo en el lugar del accidente que se sabía de 21 de ellas en tierra. Se cree que se encuentran a bordo del avión los muertos se encontraban niños que estaban en una escuela.

ISRAELI SIN PAZ NEGOCIADA

Crece el resentimiento judío por las recomendaciones de los norteamericanos

JERUSALEN, 22 (AP).— El gabinete celebró hoy una sesión especial para discutir la propuesta de paz de los Estados Unidos para Israel y Jordania, y la tensión que ha creado en las relaciones de Israel con Washington.

Según se ha indicado, el plan norteamericano sugiere el retiro de Israel de la mayor parte del territorio de la margen oeste del río Jordán, capturado en la guerra de 1967, y conversaciones israeli-jordanas sobre el estatuto de Jerusalén, que fue unificada como capital de Israel después de la lucha de 1967.

El Ministro de Relaciones Exteriores Abba Eban dijo que había sostenido conversaciones "muy enérgicas" con funcionarios del Departamento de Estado en Washington. Informantes políticos dijeron que hubo también conversaciones "vigorosas" entre el embajador israelí en Washington Yitzhak Kabin y el Departamento de Estado después que Rabin recibió la nueva propuesta norteamericana. Rabin llegó de los Estados Unidos con Eban.

La propuesta fue la secuela de otra a Israel y Egipto que irritó a los círculos de Israel al ser anunciada públicamente hace dos semanas.

Israel insiste en que no se retirará del territorio ocupado sin un tratado de paz negociado en una reunión cara a cara con los árabes. Los círculos directivos expresan cada vez mayor resentimiento por las recomendaciones de los EE.UU. para llegar a la paz, que consideran están continuamente tratando de quebrantar su posición en tanto que la Unión Soviética respalda con firmeza la negativa árabe a negociar con Israel.

Mientras tanto en Washington, tres destacados hombres de negocios norteamericanos se reunieron privadamente con el presidente Nixon para expresar su preocupación por las relaciones entre los Estados Unidos y las naciones árabes. Uno de ellos, John J. McCloy, ex-Presidente del Chase Manhattan Bank, dijo que durante la reunión se puso el mayor énfasis en el hecho de que "la zona sigue siendo de gran interés para los Estados Unidos", añadió.

Participaron en la entrevista David Rockefeller, actual presidente del indicado banco y el ex-secretario del Tesoro, Robert B. Anderson, director ahora de una compañía con intereses petroleros en Kuwait y Libia.

Culminó con éxito primera fase de las conversaciones Rusia-EE.UU.

Negociaciones comienzan en Viena el mes de abril

HELSINKI, 22 (AP).— Los Estados Unidos y la Unión Soviética terminaron hoy con éxito la etapa preliminar de sus conversaciones sobre la limitación de armamentos estratégicos, y acordaron iniciar negociaciones de fondo en Viena, el próximo 16 de abril.

De acuerdo con una transacción que puso término a un estancamiento de una semana sobre la sede de las negociaciones, se dispuso que éstas serán continuadas después en Helsinki, en una fecha todavía no determinada.

Un comunicado dice que las cinco semanas de conversaciones aquí produjeron un "entendimiento sobre la variedad general de temas que serán objeto de nuevos intercambios soviético-norteamericanos".

El principal delegado de los Estados Unidos, Gerard Smith, declaró durante la ceremonia de clausura que "hemos dado un primer paso en la dirección correcta, y esto en sí, es ya una conquista".

El Viceministro de Relaciones Exteriores Vladimir Semenov, jefe de la delegación soviética, dijo que la limitación de armamentos estratégicos "serviría los intereses vitales de los pueblos soviético y norteamericanos y los de todo el universo". Prometió que su país trataría de lograr "un acuerdo mutuamente aceptable".

La fase preliminar de las negociaciones terminó con brindis con champaña para celebrar su culminación.

HOY

Impostergablemente...
el 29 de este mes
circula
el
ANUARIO

ANIVERSARIO

Nuestro matutino, al cumplir el primer año de vida, ofrece una síntesis de las informaciones más importantes del año. Con esta entrega, el personal de HOY tiene la intención de agasajar a sus innumerables lectores que a lo largo de todo el año supieron valorar su esfuerzo y su trabajo.

AMNISTIA SERA DECRETADA POR EL GOBIERNO ONGANIA

Sorprenden varios pronunciamientos

BUENOS AIRES, Dic 22 (AP).— Mientras se aguarda el levantamiento del estado de sitio para antes de fin de año, la Argentina presenciaba hoy un desusado debate sobre la mejor salida política para el actual gobierno militar.

Se aguarda que el presidente Juan Carlos Onganía, en su mensaje de Navidad a todo el país el 24, anunciará que dejará sin efecto el estado de sitio implantado el 30 de junio.

Fue decretado luego de una ola de agitación estudiantil y obrera que culminó con atentados terroristas y con el asesinato del dirigente peronista moderado Augusto Vandor, el más importante caudillo sindical.

El gobierno ya ha dejado en libertad a más de un centenar de detenidos políticos y gremiales.

Amnistió a condenados y procesados por tribunales militares, a

raíz de los episodios de violencia registrados en Córdoba, Rosario y otras ciudades del interior.

Entretanto, los observadores admiten su sorpresa por el desusado clima de pronunciamientos, declaraciones y planes políticos que convergen desde distintos sectores, todos destinados a proponer salidas al actual régimen militar inaugurado el 28 de junio de 1966.

"El país debe volver sin dilación al régimen de la constitución nacional", añadió la Federación, luego de una reunión a la que asistieron representantes de entidades de abogados de todo el país.

Onganía ya ha prometido una salida democrática para su gobierno, con elecciones, partidos políticos (hoy proscritos) y constitución, pero ha rehusado aclarar cuándo se producirá. Voceros de su administración han asegurado que ese momento está aún lejano.

Subsiste tensión en Uganda después de atentado a Obote

Prohibidos partidos de oposición

KAMPALA, Dic. 22 (ANSA).— Si gue el estado de tensión en Uganda después del intento de asesinato del presidente Milton Obote el viernes último, patrullas de agentes inspeccionan las calles de la capital y millares de soldados están en estado de alarma.

Como se sabe, la primera consecuencia directa del atentado fue la prohibición de todos los partidos políticos de oposición.

Puestos de bloqueo controlan todas las rutas, pero el toque de queda ha sido revocado.

Apolo Milton Obote, de 44 años recibió tres balazos cuando salía del estadio donde se efectuó el congreso anual de su partido, el "Congreso del Pueblo". Los disparos atravesaron las mejillas del presidente, le hirieron la lengua y le destrozaron algunos dientes.

Los principales partidos que se hallan en oposición al "People's Congress" son el partido "Daganda" integrado por elementos que quie-

ren vengar la muerte del "Kabaka" o monarca de Uganda, derribado por Obote en 1966, y el partido demócrata, una fuerte agrupación que es objeto de crecientes presiones desde hace años del "People's Congress"

COMUNICADO DE LA INSPECCION GENERAL DE TRABAJO

La Inspección General de Trabajo en uso de sus legítimas atribuciones, recuerda a las empresas y personas particulares dedicadas al ramo de la construcción, el comunicado emitido en fecha 2 de mayo de la presente gestión, por el Dr. Joaquín Villanueva Llano ex-Ministro de Trabajo y S. S., que en su parte resolutive dice:

1.— Que en todo contrato verbal o escrito sobre trabajos de construcción deberá consignarse expresamente la obligación del pago de beneficios sociales que corresponde solidariamente al contratista, al sub-contratista y al empleador.

2.— Que los patronos en general, están obligados a adoptar todas las precauciones necesarias para garantizar condiciones óptimas de seguridad en el trabajo, a fin de proteger la vida, la salud y la moralidad de sus trabajadores dotándoles de la vestimenta, del material y herramienta de trabajo adecuados.

En consecuencia, los señores empleadores de la construcción, están en la obligación de cancelar aguinaldos de Navidad a sus trabajadores antes del 24 de diciembre de cada año, de conformidad a las previsiones de la Ley de 22 de noviembre de 1950, Decreto Supremo de 29 de diciembre del mismo año, Decreto Supremo de 20 de diciembre de 1951 y Ley de 9 de noviembre de 1940.

Los infractores serán sancionados de acuerdo a disposiciones legales vigentes, debiendo al mismo tiempo cancelar aguinaldo doble a dichos trabajadores en observancia al Art. 2º de la Ley de 18 de diciembre de 1944.

La Paz, 22 de diciembre de 1969

RAUL GUILARTE TERCEROS
Inspector General de Trabajo

Normarán la actividad de la minería

LIMA, Dic. 22 (AFP).— Dentro de quince días, a lo sumo, se dictará una ley que normará la actividad básica de la minería, pero el código minero se promulgará dentro de cuatro meses, anunció el ministro de Energía y Minas, general Jorge Fernández Maldonado.

Ambas disposiciones contendrán, sin duda alguna, los principios de la comercialización del cobre por el Estado y la refinación del mismo, también por el Estado, aunque en este último, respetando los derechos adquiridos.

Estos dos criterios fueron anunciados oficialmente la noche del viernes último, poco después de la firma del contrato entre el gobierno y la compañía norteamericana Southern Peru Copper Corp. para la explotación de los yacimientos cupríferos de Cuajone, en el sur del país.

SE ESTRELLA AVION MILITAR EN EL BRASIL

RECIFE, Brasil, Dic. 22 (A. P. P.). Siete militares murieron aquí, cuando el avión transporte "C-130" de la Fuerza Aérea Brasileña, que tripulaban, se incendió en vuelo precipitándose a tierra en las proximidades del aeropuerto de Guararapes.

El aparato explotó cuando el piloto intentó realizar un aterrizaje forzoso en un campo situado en las proximidades del aeropuerto de esta capital. Los siete tripulantes murieron carbonizados y los restos del avión fueron proyectados a 200 metros de distancia del lugar donde se estrelló. La identidad de los tripulantes no fue revelada por la Fuerza Aérea brasileña.



Aspic Royal

(Gelatina Instantánea)

Para la preparación de Suculentos platos y para una presentación perfecta de sus comidas. Se prepara en un Minuto! es rica en proteínas! Alegra y da consistencia a sus comidas

Aspic Royal
(Gelatina Instantánea)

UN NUEVO PRODUCTO DE

INDUSTRIAS VENADO S. A.

Fte. Oquendo 103 Telf. 53830 - 53831 Casilla 213

GARRASTAZU MEDICI EXHORTA A PARTIDOS DE LA OPOSICION

BRASILIA, Die 22 (ANSA).— El presidente Garrastazú Médici afirmó que dentro del nuevo proceso democrático, brasileño, la oposición debe prepararse para llegar también al gobierno. Tal afirmación fue suministrada por el senador opositor Aurelio de Gama, quien dijo haberla recibido después de la reunión que el presidente de Gobierno mantuvo con los dos líderes del partido opositor (Alianza Renovadora Nacional) en el congreso. En la oportunidad, el presidente escuchó de ambos referencias acerca del comportamiento de las dos bancadas del movimiento democrático brasileño en el parlamento, que, "Pese a sus pronunciamientos típicos de oposición, no por ello, dejaron de dar su colaboración desinteresada al gobierno cuando se hizo necesaria la defensa de los intereses del pueblo". Después de elogiar esa actitud, el general Garrastazú Médici extendió al partido opositor la invitación para que forme jóvenes núcleos políticos.



VIAJE LUNAR.— Los astronautas de Apolo 12, Alan L. Bean, Richard Gordon y Charles Conrad, responden a las preguntas de los periodistas en una conferencia de prensa en el Centro de Vuelos Espaciales Tripulados, en Houston. En la oportunidad, los astronautas narraron su viaje y las experiencias sacadas del mismo.— AP Wirephoto.

LA CONFERENCIA ARABE BUSCA NUEVA ESTRATEGIA

Arafat se opone a crear gobierno en el exilio

Rabat, Marruecos, 22 (AP).— Tres opiniones emergieron hoy cuando los delegados de 14 estados árabes y del Frente de Liberación de Palestina se reunieron en secreto para trazar una nueva estrategia contra Israel.

Fuentes de la conferencia árabe dijeron que la primera deli-

beración sustancial, efectuada ayer dio lugar a tres proyectos de estrategia:

1. Varios gobernantes quieren continuar buscando una solución política, aunque necesariamente no se suscribieron a ninguna de las fórmulas propuestas con posterioridad a la guerra de 1967.

2. Algunos estados, entre ellos Egipto y Libia, se inclinan a una guerra general contra Israel para tratar de recuperar los territorios árabes perdidos en 1967. Pero hay gobernantes que dudan que los árabes estén listos para otro conflicto bélico.

3. Un grupo opina que los territorios ocupados por Israel (el desierto de Sinaí, la margen oeste del Jordán y las alturas de Golán, en Siria), podrían ser bases ideales para incursiones de guerrilleros palestinos contra Israel. Estos dirigentes opinan que los

palestinos deberían formar un gobierno en el exilio dirigido por el jefe guerrillero Yasser Arafat.

Los guerrilleros deberían recibir entonces máxima ayuda de los estados árabes.

La acción guerrillera eventualmente forzaría a Israel a negociar con el gobierno provisional palestino y llegar a un acuerdo bajo el cual las dos partes podrían vivir dentro de las fronteras israelíes previas a la guerra de 1967, según opinan esos dirigentes.

Fuentes de la delegación de Arafat manifestaron que los palestinos no están interesados en formar gobierno provisional porque esto causaría "complicaciones políticas" al movimiento guerrillero.

El propio Arafat está siendo tratado casi como un Jefe de Estado por los gobernantes árabes y lo han sentado al mismo nivel que los reyes y presidentes que asisten a la reunión.

Plan Tupamaro comprendía toma de toda una ciudad

Revelación de documentos tomados

MONTEVIDEO, Dic 22 (AFP).— Los guerrilleros urbanos "Tupamaros" planeaban copar en los primeros meses del año próximo la ciudad de Minas, de 37 mil habitantes y a 120 kms al nordeste de Montevideo, y la localidad de "Liberdad", a 50 kms al oeste de la capital, revelaron aquí fuentes policíacas.

De acuerdo a lo trascendido, los extremistas tenían todo preparado para llevar a cabo esos dos golpes de mano, similares al que efectua-

ron en Pando el 8 de octubre cuando coparon la ciudad durante media hora, ocuparon la comisaría, el cuartel de bomberos, la central telefónica y asaltaron tres bancos.

La policía puso al descubierto los planes de los extremistas a raíz del allanamiento, días pasados, de un importante "centro de información" guerrillero, oportunidad en la cual apresó también a quienes estaban a cargo del servicio de información y archivo de la organización, tres hombres y dos mujeres.

En esas ferias policíacas se dijo que en la operación contra la ciudad de Minas, los guerrilleros planeaban asaltar tres bancos, comisarías, centrales telefónicas, cuartel de bomberos y hasta un cuartel del ejército, en donde intentarían apoderarse de armas automáticas.

En la pequeña localidad de Libertad pensaban únicamente asaltar agencias bancarias, a fin de recaudar fondos para la organización.

CONDENAS A ELEMENTOS COMUNISTAS

SAIGON, 22 (ANSA).— Con condenas que van de 20 años a un año de trabajos forzados, se concluyó en Saigón un proceso contra "elementos comunistas" acusados de haber intentado contra la vida del primer Ministro sudvietnamita Tran Van Huong. El proceso, del que da noticia la prensa de Saigón, se desarrolló a cargo de un tribunal militar. Tres de los imputados, Le Ngoc Tu, Nguyen Tuan y Do Vang Hoang, fueron condenados a 20 años de trabajos forzados cada uno por "alta traición, homicidio voluntario, intento de asesinato, atentado a la seguridad y posesión ilegal de armas". Otros cuarenta imputados fueron condenados a penas que varían de 5 a 1 años de trabajos forzados.

Intento frustrado de asalto a una dependencia militar en Argentina

Los atacantes huyeron abandonando explosivos

BUENOS AIRES, 22 (AP).— Un grupo de unos quince sujetos, vestidos con uniforme militar intentó asaltar hoy sin éxito, una dependencia del ejército argentino, según se informó oficialmente.

El suceso ocurrió en una dependencia del regimiento 7 de Infantería General Conde, a 50 kilómetros al sur en la ciudad de La Plata.

Episodios similares se produjeron en abril último en la guarnición de Campo de Mayo, a 25 kilómetros al norte de Buenos Aires, seguidos por una serie de ataques contra guardias de unidades militares. Los hechos fueron atribuidos a elementos terroristas.

El hecho de hoy ocurrió, según la información del Comando en Jefe del Ejército, a las 3:30 cuando de 15 a 20 desconocidos, vistiendo

uniforme de soldados, intentaron ejecutar una acción de comando en el parque de automotores de la unidad militar.

El regimiento está a seis cuadras. De acuerdo con el informe oficial, los desconocidos, al no poder concretar sus aparentes propósitos de apoderarse de armas y vehículos militares, se dieron a la fuga dejando abandonados explosivos y prendas militares.

Aunque el uniforme sobre el asalto no mencionó enfrentamiento ar-

mado, vecinos del lugar señalaron que hubo un recio tiroteo.

No sabían si hubo bajas.

FUE ABSUELTO EN SUIZA UN AGENTE ISRAELI

TEL AVIV, Israel Dic. 22 (AFP).— Mordechai Rahamin el agente de seguridad israelí que dio muerte a un miembro de un comando árabe en el aeropuerto de Zurich, hace años meses, fue absuelto hoy.

La absolución de Rahamin ha provocado una verdadera explosión de alegría en Israel, donde es considerado como un héroe nacional.

Sin embargo, los miembros del comando palestino acusados de atacar un avión de la compañía israelí, "El Al", fueron condenados a una dura pena de prisión.

Los observadores, aquí en Tel Aviv, consideran que la severa pena infligida a los acusados palestinos por el tribunal de Winterthur, localidad suiza, sirve de advertencia a eventuales comandos palestinos.



PROTESTA.— Manifestantes llenan el hall del Palacio de Justicia de Los Angeles, siguiendo su protesta contra lo que ellos llaman "cansancio" de los Panteras Negras. Los manifestantes invadieron algunas habitaciones del edificio después de instalarse en las graderías.— (AP Wirephoto)

Destacados políticos están presos por atentado a Obote

NAIROBI, 22 (AP).— Varios políticos destacados y la hermana del primer presidente de Uganda, están presos en relación con el atentado del viernes contra la vida del presidente Apolo Milton Obote, dice una información de prensa hoy. En Uganda no se pudo obtener confirmación de la noticia, pero se respone fue desmentida. El periódico de Nairobi, The Nation, dice que Nalinya Mpoloma y su hermano, David Simbwa, están entre los presos. Dice que son hijos de Sir Edward Mutesa, que murió en Londres el año pasado. Escapó a Inglaterra cuando Obote asumió el poder en 1966. Era rey de Buganda, el mayor de los cuatro reinos de Uganda abolidos por Obote. La información dice que entre los detenidos figuran el ex vicepresidente de Uganda, Sir Wilberforce Nadiope, y Ben Kiwuki, ex ministro, presidente del partido demócrata, de oposición, preso el viernes por la noche poco después del intento. Otros tres demócratas y dos miembros de la Unión Nacional de Uganda, también están presos, dice la versión.



COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece en Anticrético garzonier amoblado. Sopocachi. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece departamento en alquiler, amoblado. San Pedro Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece en anticrético departamento 4 dormitorios. Mira flores Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece en anticrético departamento pequeño. Zona Central Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Vende en Cota-Cota 500 metros terreno. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Necesita casas, terrenos, departamentos, habitaciones, garzoniers. **PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION.** Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Vende frial acreditado Villa Victoria. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

Habitaciones y Departamentos

En Alquiler

DEPARTAMENTO

Necesito en alquiler, matrimonio, Sopocachi Colombia 154 oficina 3

Alquilo pieza y cocina, Chaco Luis Crespo 70.

En Anticresis

ANTICRETICOS

Habitación 4 X 3 \$b. 6.000 Kiosco \$b. 3.000 final Comercio No. 1455 Sr. Ross. 2o. patio de 10 a 2 de la tarde



VENTA

Calacoto. Hermosa casa, 2 dormitorios, living, comedor, baño cocina, 2 cuartos sirvientas, jardín sobre 1.200 mt2. Dólares 20.000 ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

VENTA

Sargento Tejerina — San Pedro — Casa un departamento 2 dormitorios, living, comedor, baño, cocina 2 tiendas tres habitaciones, patio \$b. 140.000.— ARGUS Colón 555 Of. 5.

VENTA

Villa Copacabana — Departamento, dos dormitorios y dependencias, tienda jardín sobre 916 mt2. \$b. 120.000 lote 726 mt2. 3 habitaciones \$b. 100.000. Lote 364 mt2. \$b. 40.000. lote 356 mt2. \$b. 39.000 2 lotes 354 mt2. \$b. 37.000 todos cercados ARGUS Colón 555 Of. 5.

ANTICRETICO

San Pedro — Departamento 3 dormitorios, living, comedor, baño cocina lavandera \$b. 40.000 ARGUS Colón 555 Of. 5.

ANTICRETICO

Pasaje Torrelio — Departamento un dormitorio — living, comedor, baño, cocina \$b. 23.000. ARGUS Colón 555 Of. 5.

ALQUILER

Local amplio, especial para depósito en lugar céntrico \$b. 1.000.— ARGUS Colón 555 Of. 5.

ALQUILER

Habitación machihembrada en Yanacocha Sucre. Sólo para depósito \$b. 250. ARGUS Colón 555 Of. 5.

Casas en Venta

VENDEMOS CASA

Alto Chijini, nueva. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

VENDEMOS DEPARTAMENTO

Edificio "Venus" tres dormitorios. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

VENDEMOS CASA

Amplia sobre 550 metros, 24 habitaciones, calle Villamil de Rada. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106



DOLARES NECESITO

Primera hipoteca, seguridad garantía, reserva. Antes de dar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono, 25026.

ANTICRETICO doy departamento Miraflores calle Honduras, consta de dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño hall y patio por 40.000. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy departamento, dos dormitorios, dependencias por 30.000. Calle Honduras Miraflores.

ANTICRETICO, ofrecemos constantemente casas, habitaciones, tiendas, distintas zonas. Antes de tomar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

ANTICRETICO doy dos habitaciones, baño, cocina, Sopocachi Belisario Salinas por 15.000. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento cuadra y media Cementerio General por 35.000

ANTICRETICO doy cinco habitaciones, baño, cocina, por 30.000 Obrajes. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

ANTICRETICO dos habitaciones, baño, cocina, Miraflores, por 13.000. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy tienda calle Simón Manzaneda zona Norte por 8.000

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy departamento Villa Copacabana por 40.000

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético, Obrajes consta de cuatro dormitorios living, comedor, escritorio, hall, garaje y escritorio sólo por 80.000. Ganga.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy departamento un dormitorio, living, comedor, cocina baño por 18.000 calle Manco Kapac.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético almacén, trastienda por 13.000 o alquiler 500. Tejada Zorzano. Inmediaciones Puerto Rico.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler habitación amoblada para caballero sólo por 400. Sopocachi.

ALQUILER departamento Miraflores por 1.500. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler departamento tres dormitorios, living, comedor y dependencias, por 1.700 Miraflores frente Estadio Mayor.

CONTRATO MIXTO Amplio almacén Miraflores, Calle Corrales por 10.000 de contrato y 300. alquiler mensual. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

ALQUILERES Ofrecemos constantemente casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Antes de tomar o dar su casa consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Dinero necesito primera hipoteca, prendas, antes de dar su dinero consulte nuestras oficinas. Capitalista no paga comisión.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Dinero préstamos primera hipoteca, prendas. Antes de conseguir su dinero consulte nuestras oficinas.

ALQUILER lindo Chalet Calacoto media cuadra Automóvil Club, solo por 250 dólares— Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, Teléfono 25026.

ANTICRETICO doy lindo departamento avenida Busch y Costa Rica, consta de dos dormitorios, living comedor, hall, por 65.000 Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

ANTICRETICO lindo departamento, avenida 20 de octubre, antes de llegar a Fernando Guachalla. Consta dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina, dependencias para servidumbre, por 50.000 Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Anticrético departamento un dormitorio, cocina, baño, living comedor. Media cuadra Universidad por 30.000

ANTICRETICO departamento dos dormitorios, living, comedor, cocina baño dependencias zona Norte por 25.000 comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

ANTICRETICO lindo departamento, consta de un dormitorio, living, comedor, baño, cocina, hall puro vidrio, completamente nuevo, a todo lujo, a estrenar, media cuadra Estadio Siles, Miraflores por 35.000

ALQUILER lindo departamento 20 de Octubre, consta de dos dormitorios, living comedor, baño, cocina, depósito, cuarto de sirvientes, baño sólo por 150 dólares. Completamente amoblado, ganga. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

ALQUILER un dormitorio, living, hall por sólo 800 Obrajes. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. teléfono 25026.

ALQUILER Villa Victoria por 700, un dormitorio dependencias. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

CASA VENDO Un departamento media cuadra avenida Saavedra por 190.000 entrega inmediata. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

CASA VENDO calle Paraguay, por 180.000 un departamento. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

CASA VENDO Obrajes Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

CASA VENDO Villa Poma por 65.000 entrega inmediata. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026 Vendemos departamentos en propiedad horizontal, distintas zonas antes de comprar o vender consulte nuestras oficinas.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendida por 50.000 dólares

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026 Casa vendida por 300.000

ALQUILER lindo departamento Edificio Lina por 180.— dólares entrega inmediata. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

ALQUILER habitación amoblada, Calle Lina por 500.— Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

ALQUILER tres habitaciones, baño Miraflores por 800.— Comercial Loayza Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

ALQUILER departamento semi amoblado San Pedro. con un dormitorio, living, comedor, baño cocina por 1.000.— Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026

ALQUILER departamento, habitaciones, tiendas. Armar su casa o dar su dinero consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

ANTICRETICO lindo departamento, San Pedro por 1.500. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026

CASA VENDO departamento Cuba por 140.000 Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 teléfono 25026

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026 Casa vendida por calle Honduras por 1.000.000 tres departamentos

CASA VENDO departamento mil de Rada por 1.000.000 Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026

ANTICRETICO lindo departamento ficio Brasilia consta de dos dormitorios, living, comedor, dependencias por 70.000 Comercial Loayza Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

TERRENO vendiendo por 18 dólares Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026

TELEFONOS para departamentos comerciales, vender, comprar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

Varios

TELEFONOS comercial particular, compro. Paga al contado. Antes de comprar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

PARATOS TELEFONICOS compro pagamos al contado. Comercial Loayza Plaza Murillo 519.

PARATOS TELEFONICOS vendo convenientes. Antes de comprar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo teléfono 25026.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519 teléfono 25026. Vende, cocina eléctrica, un frigidaire, lavadora, precios convenientes.

ESTAMOS DINERO para hipoteca. VERTICE Socabaya 340 primer piso oficina 106.

MAQUINAS de coser compro pagamos al contado antes de vender consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

VENDO juego de comedor moderno, 16 piezas precios de ocasión. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

MAQUINA de tejer industrial vendo precio de ocasión. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. teléfono 25026.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético necesito departamentos, habitaciones, tiendas, antes de comprar consulte nuestras oficinas. Calacoto, Of. 106, Miraflores, Sopocachi y cualquier otra zona.

HALET CALACOTO Tratamiento anticrético sólo por \$1000 entrega inmediata lista de tres dormitorios, dependencias, jardines, gas. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. teléfono 25026.

Vendo molino de asfaltar para moler cerámica esbozo de cemento sin motor Tarifa 343.

Vendo muebles recién terminados a precios de costo viaje Tarifa 343.

Vendo máquina circular regalo, con escoplo y herramientas Tarifa 343.

INSTALTA turbinas de alta potencia marca cabo. Referencias: calle Chuquiaguá pasaje Tupiza No. 140

VENDO REFRIGERADOR De 7 pies, oportunidad. Referencias teléfono 5-5783

MUEBLES compro pagamos al contado, recibimos comisiones. Antes de vender consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. teléfono 25026

Necesito en primera hipoteca cualquier cantidad Colombia 154 oficina 3.

Se venden carrocería importada para camión. Referencias Calle Díaz Romero 1660

BILLAS
Vendo dos mesas de billar (ocasión) Av. Buenos Aires eq. Ricardo Bustamante 1015.

LA NOVEDAD DEL MOMENTO!!
Adornos Navideños irrompibles. Ventas por mayor y menor en: Galería Luz primer piso oficina 5.

LA SALVADORA S.R.L. NECESITA:
Una vagoneta o camioneta de doble cabina.

VENDO
Vestidos, dos piezas, importados, poco uso para señora señorita. Nicaragua (final) 1792 Miraflores.

Vendo teléfono particular Referencias, Telf: 55783

Tren eléctrico nuevo vendido. Ref: Telf. 22398

MOTOCICLETA "JAWA"
250 c.c. poco recorrido, vendido de ocasión, verla en Av. República 779 a media cuadra de la Estación Central o al teléfono 5-4485

Lotes y Terrenos

TERRENO VENDO Calacoto vendo precios convenientes. Antes de comprar consulte nuestras oficinas, Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

VENDEMOS TERRENO
260 metros Villa Villarroel VERTICE Socabaya 340 primer piso. oficina 106.

VENDEMOS TERRENO
300 metros avenida Guaqui Alto La Paz. VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

TERRENOS compro Obrajes, Calacoto, Miraflores, Sopocachi y cualquier zona. Antes de vender consulte nuestras oficinas. Co-

mercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

VENDO terreno, facilidades, una cuadra Plaza Villarroel, Puerto Rico, esq. Monje No 15.

TERRENO VENDO Calacoto 500 m2 sobre avenida Principal a 25 dólares m2 Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026

2.500 m2 zona industrial vendo motivo viaje, precio ocasión \$8.35 el m2. Ref: Casilla 1138

CLINICA DENTAL

Dr. RUBEN D. MURILLO V

Atención de lunes a sábado Hs. 17.30 a 20.30.
"GALERIA LUZ" 2o. piso Of. 17 — Tel. Dom. 21338

Dr. FELIX CASTELLON L.

Médico de Niños

Atención de prematuros - Control del recién nacido - Enfermedades infecto contagiosas - Desnutrición.

Atención: 14 - 17 horas.
Consultorio: Edificio cine Scala Tercer piso Tel. 22692

Domicilio: Jorge Saenz 1230
Tel: 21695
Atiende llamados nocturnos.

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. José L. Morales Mendieta
Cirujano Especialista.

Universidad Nacional y Católica de Córdoba, Argentina.

Enfermedades y Cirugía de Cuello - Bocio, Estómago, Hígado y Vías Biliares, Páncreas Intestinos, Hérnias, Várices, y sus complicaciones, Cirugía de MAMA.

Atención hrs. 14 - 17

Atiende llamados nocturnos
Consultorio: Ayacucho 320 Tercer piso. Edificio cine Scala. Tel. 22692. Casilla 4843.

Domicilio: Luis Uría de la Oliva 2695. Plaza España Tel. 55945.

Dr. César Peredo Alaiza

Especialista en Ginecología y Cáncer

Estudios en el Centro Médico Nacional de México

Enfermedades de los Senos, Estomatitis, Tumores Uterinos, Incontinencia de Orina Partos,

Avenida Comascho 1377 Edificio Saenz 2o piso De 16 a 19 horas
Teléfonos 41549 y 21003

Dr. Eduardo Figueroa E.

Cirujano Dentista

Odontopediatría - Afecciones de la encía - Prótesis - Extracciones sin dolor.

Atención: 9:30 - 12 y 16:00 - 18:00 horas.
Consultorio: Edificio cine Scala Tercer piso Tel. 22692

EL MENSAJE DE LOS ASTROS

Por **SI SU HUIO NACE HOY.** - Carroll Righter

Será una persona con un deseo verdadero de ayudar a otros. Pero hay la esperanza de que otros harán mucho por él. Enséñele desde temprano que es cooperar la ley de la vida.

ACUARIO
20 DE ENERO-18 DE FEBRERO

El día ideal para expresar esa fina cualidad humanitaria que tiene. Haga algún trabajo público. La noche puede ser deliciosa.

PISCIS
19 DE FEBRERO-20 DE MARZO

Si usted vive de acuerdo con los planetas esta puede ser la noche más feliz de su vida. Demuestre sus cualidades verdaderas.

ARIES
21 DE MARZO-20 DE ABRIL

Atienda a los negocios durante el día, pero dedique la noche a su familia. Haga esos arreglos de última hora. Sea hábil.

TAURO
21 DE ABRIL-20 DE MAYO

Haga sus compras temprano para que tenga tiempo de estar en la noche con sus amigos. La clave es sincronizar su tiempo.

GEMINIS
21 DE MAYO-20 DE JUNIO

Usted es capaz de manipular los asuntos financieros eficientemente. Trate de lograr ingresos mayores en el futuro. Esté alerta.

CANCER
21 DE JUNIO-20 DE JULIO

Ocupese temprano de los asuntos personales para que esté descansando cuando lleguen sus parientes. Vaya a esa fiesta que levantará su espíritu.

LEO
21 DE JULIO-21 DE AGOSTO

Cumpla temprano las obligaciones necesarias. Sea afectuoso con los demás. Concéntrese en asuntos que valgan la pena. Sea eficiente.

VIRGO
22 DE AGOSTO-22 DE SEPTIEMBRE

Reunirse con amigos de su agrado es la mejor manera de pasar este período importante. Los que piensan con lógica son los mejores.

LIBRA
23 DE SEPTIEMBRE-22 DE OCTUBRE

Día ideal para comunicarse con personas que le pueden dar el respaldo que quiere y necesita. Ocupese de algún asunto civil que pueda serle útil.

ESCORPIO
23 DE OCTUBRE-22 DE NOVIEMBRE

Usted requiere más información si quiere vivir tan idealmente como desea. Haga de esta una noche memorable con personas de su agrado.

SAGITARIO
23 DE NOVIEMBRE-22 DE DICIEMBRE

Sus facultades intuitivas están trabajando muy bien. Le ayudarán en su campo de empresa. Compre un regalo para un ser querido.

CAPRICORNIO
21 DE DICIEMBRE-19 DE ENERO

Hable con sus asociados sobre los asuntos importantes antes de llegar a decisiones vitales. Observe la Regla Aurea. Viva armoniosamente.

Su cine para hoy

Cine 6 DE AGOSTO
6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. Estreno en tecnicolor. Un film que marcó época en la historia del cine: HERENCIA DE MUERTE con Fred McMurray y Henry Fonda. Actualidades mundiales N° 47. Precios matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine 16 DE JULIO
Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche GRACIAS A DIOS y documental sobre la Feria de la Aviación. Precios: Matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine SCALA
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche OPERACION SAN ANTONIO con Evangelina Salazar. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine LA PAZ
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche JINETES DEL VIENTO. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 3.10 Tanda y noche 3.80.

Cine TESLA
Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche, en tecnicolor TARZAN y EL MUCHACHO DE LA SELVA con Mike Henry y Alizia Gur Precios matinée 3.50 y 3.00. Tanda y noche 4.00 y 3.50.

Cine PRINCESA
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée en tecnicolor LOS TRFS FANTASTICOS SUPERMAN con Tony Kendal. Tanda y noche en tecnicolor LA PRESA EROTICA con Janet Fonda (prohibida para menores de 21 años). Precios matinée 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

Cine MONJE CAMPERO
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche la super producción VOLVER, con Zulma Yugar. Precios matinée 6.10 y 4.10. Tanda y noche 6.30 y 4.30.

Cine BOLIVAR
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche LA MUERTE VIAJA A CABALLO. Precios matinée 2.60 y 2.10. T. N. 3.20 y 2.20.

Cine MIRAFLORES
Calle Diaz Romero

Matinée y noche dobles EL GRAN GOLPE DEL SIGLO y ESPECIALISTA EN FALDAS. Tanda EL GRAN GOLPE DEL SIGLO. Precios matinée 2.60 Tanda y noche 3.20

Cine ABAROA
Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée doble EL JUDOKA AGENTE SECRETO y SANDY LA FOCA. Tanda y noche dobles EL JUDOKA y UNA BIBLIA, UNA COLT, UNA MASACRE. Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Cine VARIEDADES
Parque Libano 898 Telf. 24074

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles MISTER X y UN IMPERIO EN LA SELVA. Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Cine COLON
General Gonzales. Telf: 20573

Matinée doble MERCADER DE ESCLAVAS y MI TESORO ERES TU. Tanda y noche dobles LUNA DE MIEL, LA ITALIANA y NOCHES PROHIBIDAS. M-T- y N. 2.50 y 1.50

Cine ROXY
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche dobles LAS CICATRICES y LA EDAD DIFICIL, con David Niven. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine MEXICO
Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée, tanda y noche SOR YE YE y PELIGROSAS MUJERES EN ACCION. Precios M-T-N. 3.— y 2.—

Cine MURILLO
Calle Linares. Telf. 52647

Matinée, tanda y noche SHALAKO y FANTOMAS CONTRA EL MUNDO. Precios M-T y N. 3.— y 2.—

Cine EBRO
Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche dobles RINGO NO PERDONA y DIAS DE VIOLENCIAS. Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine IMPERIO
Sebastián Seguro 985 Telf. 40451

Matinée, tanda y noche dobles TARZAN y EL MUCHACHO DE LA SELVA y UN DOLAR ENTRE LOS DIENES. Precios 2.20 y 1.70.

Cine TRIANON
Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas programa triple LOS MALDITOS, PADRE PISTOLAS y LAS PECADORAS. Precios 3.—

Cine ESMERALDA
Santa Cruz 434. Telf. 52454

Tanda y noche funciones dobles ESPECIALISTA EN FALDAS y DIAS DE IRA. Precios Tanda y noche 2.70.

Cine AVENIDA
Av. Sagrada. Telf. 33409

Matinée y noche SAI, Y PI MIENTA y UNA VOZ EN LAS SOMBRAS Tanda UNA VOZ EN LAS SOMBRAS con Sidnev Poitier. Precios matinée 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

A las 19:30 hrs. de ayer, en la Iglesia de María Auxiliadora fue consagrada la boda de los novios Margara Medina Brown y Carlos Paz Yamani. Pasada la ceremonia, los padres de la novia, Dn. Fernando Medina Ferrada y Nancy Brown de Medina, ofrecieron una copa de champagne a sus relaciones.

El viernes, Martha Romero de Díez de Medina invitará un té en su residencia.

El Ministro de Educación, Mariano Baptista Gumucio, ofreció una cena a los amigos que estuvieron a saludarlo con motivo de su cumpleaños.

Olga de Ramírez invitó un almuerzo a los novios Margara Medina Brown y Carlos Paz Yamani, el cual estuvo muy concurrido.

Síntesis

Llegó de Oruro Nancy de Etienne en compañía de sus hijos Arlete, Alejandro y José Luis.

Un grupo de señoras se reunió para un té-rummy en casa de Blanca de Pers.

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de Nila Daza con el Dr. René Mariaca. La boda se efectuará en el Templo de Montículo el 31 de enero.

Se ausentaron a Buenos Aires los esposos Alfredo Quiroz Maceda y Blanca Zapata de Quiroz, acompañados de sus hijos.

El martes da un té a sus amigos en su residencia de Obrajes, Hilda Mariño de Mollinedo.

Invitaron una cena a sus relaciones los esposos Juan Carlos Paravicini O. y Teresa Figueroa de Paravicini.

Las Damas de la Acción Femenina ofrecieron un agasajo al bergue de Menores con motivo de las Fiestas Navidad. De estas fiestas las diferentes Instituciones continúan con su labor social.

Las Damas del Centro de Sopocachi Alto se reunieron para un té con motivo de brindar regalos, en casa de Calderón, Presidenta del grupo.

Fue sometido a una operación el Sr. Miguel Ángel Obledo, quien es muy visitado por sus amigos.

Mañana en la Iglesia Obrero serán bautizados los nombres de José Miguel Luis los mellizos de Germán Esquivel y Gloria.

MAXIM'S
¡Felices fiestas!
Tiene el agrado de ofrecer para las fiestas de fin de año, pavos, patos y pollos...
reciben pedidos al teléfono 22206.
Av. 16 de Julio 1577

EN BREVE... SE INAUGURA
Supermercado "SAN PEDRO" S.R.L.

El señor Gral. Brig., Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, tiene el sentimiento de participar al pueblo Boliviano, el infausto fallecimiento del que en vida fue, señor

Gral. Div. D. Enrique Peñaranda Castillo
(Q.E.P.D.)

Ex-Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas en Campaña la guerra del Chaco, acaecido en la ciudad de Madrid, España, día domingo 21 del presente.

La Paz. Diciembre de 1969

2 DIAS PARA EL MILLONARIO
SORTEO DE LOS LEONES
Sea feliz esta NAVIDAD comprando HOY su billete!

Canasteras juveniles están entrenando en sus respectivas sedes

atorce jugadoras preselección juveniles de la Federación de Baloncesto, comenzando sus entrenamientos en sus respectivos lugares de origen antes de ser llevadas a nuestra ciudad, donde se a cabo el trabajo definitivo de preparación técnica y física.

su preparación es esta: Virginia Gandarillas, Norma Torrico, Martha Ríos Martha Gandarillas, Ruth Zurita y Ana María Gandarillas de Cochabamba. Betty Saavedra, Jahel Rodríguez, Daydi Saavedra y Lidia Franulic de Oruro. Judith Terceros Judith Quiñones y Ruth Terceros de Llalagua. Patricia Ibañez, de La Paz.

INSTRUCCIONES

La semana pasada el presidente de la Comisión Técnica de la Federación, Walter González, conjuntamente el entrenador del equipo.

Johnny Alberdi, se trasladaron al interior para impartir instrucciones a las preseleccionadas exigencias físicas que el torneo ofrece.

EN ORO

Es posible, manifestaron principales autoridades federativas, que el domingo se lleve a cabo un partido entre preseleccionadas de Oruro y Llalagua. Al cabo de ese compromiso, ambos elencos serán trasladados a nuestra ciudad, donde las cochabambinas llegarán a principios de la siguiente, y así, en forma conjunta iniciar el trabajo definitivo para nominar el equipo de doce jugadoras que representarán a nuestro baloncesto en el Bolivariano de Venezuela, primero en su género que se realizará con auspicio de la Federación Venezolana bajo tutela de la Comisión Sudamericana de Zona en Ecuador.

RACING Y PEÑAROL JUEGAN ESTA NOCHE

MONTEVIDEO, Dic 22 (ANSA)—Racing de Avellaneda llegará mañana al estadio Centenario en inmejorables condiciones para coronarse campeón de la segunda edición de la Copa de Campeones Intercontinentales.

En efecto, con sólo un empate, los albicelestes argentinos habrán logrado la ventaja suficiente sobre Peñarol el único que puede discutirle el título hasta el momento para obtener el campeonato.

Peñarol, en cambio, no tiene alternativas frente a Racing: deberá ganar indefectiblemente, luego en su encuentro con Estudiantes en La Plata, le permitirá obtener el torneo en caso de triunfo, o compartir la primera posición y obligar a un desempate con Racing, en caso de empate.

LOPOPOLO NOQUEO AL NEGRO BECKLES

MILAN, Dic 22 (ANSA)— Sandro Lopopolo, ex campeón mundial de los semimedios livianos se sobró anoche una notable revancha contra el púgil negro Lennox Beckles: se impuso por KO en el primer round.

El italiano, que se lanzó al ataque desde el comienzo, colocó un violento jabbe de izquierda a la cara de Beckles, arrinconándolo en las cuerdas. Visiblemente en dificultades, el morocho trató de defenderse pero un poderoso gancho al hígado de Lopopolo lo mandó a la lona por toda la cuenta. Un éxito del italiano que llega así a un momento decisivo de su carrera. Beckles, que en mayo último derrotó a Lopopolo en Milán, desilusionó a los espectadores.

La victoria del boxeador italiano le permite aspirar a la reconquista del título de su categoría.

RAMOS — LAGUNA

PANAMA, Dic 22 (AP)— El combate por el título mundial de peso ligero entre el campeón Mando Ramos y el panameño Ismael Laguna ha sido trasladado a Los Angeles, según el apoderado de Laguna, Cain Young.

Young y Laguna salieron de Panamá ayer para Los Angeles con objeto de ultimar los preparativos del combate que debía realizarse en la ciudad de Panamá el 19 de enero.

ICKX CONTENTO CON EL FERRARI FORMULA UNO

GENA, Dic 22 (ANSA)— El piloto belga Jackie Ickx, número uno del equipo Ferrari por el próximo año, declaró su satisfacción por el rendimiento del nuevo coche Ferrari 246/B, accionado por un motor de 3.000 cmc y doce cilindros, que el corredor probó en la pista romana de Valle.

que correría en las veinticuatro horas de Daytona Beach primera prueba del campeonato internacional de marcas.

La carrera se correrá el 31 de enero o el primero de febrero, pero figura en los programas de la casa italiana, pruebas de duración en dicha pista. Por lo tanto está previsto que el team de Ferrari podrá trasladarse a Daytona entre fines de diciembre y los primeros días de enero.

Para las pruebas del campeonato mundial de Fórmula Uno que comenzará el siete de marzo con el Gran Premio de Sudáfrica, Ferrari presentaría dos coches: uno pilotado por Ickx y otro por un volante a elegir entre el suizo Peter Scheetty, el italiano Ignazio Giunti y otro suizo, Clay Regazzoni.

GALICIA LOGRO EL TITULO VENEZOLANO

CARACAS, Dic 22 (ANSA)— El "Deportivo Galicia" conquistó el campeonato de fútbol profesional de Venezuela, cuando anoche venció al "Club Aragua", por dos goles a uno, mientras sorpresivamente el "Deportivo Italia" (que tenía grandes posibilidades de titularse) perdía en la ciudad de Puerto La Cruz por dos—uno ante el "club Anzoátegui".

Telmo Blanco se erigió en la gran figura de Galicia, quien marcó los dos goles de la victoria a los 4 y 9 minutos del segundo tiempo.

El tanto que significaría la victoria y el título, fue a los 9 minutos con un potente disparo, en tiro libre, que se incrustó en la red por el ángulo derecho.

Galicia asegura así su participación en la Copa de Libertadores de América, mientras los equipos Valencia e Italia deberán decidir, el subcampeonato en partido extra.

NO LO PIENSE MÁS..!



El Regalo Preferido es:

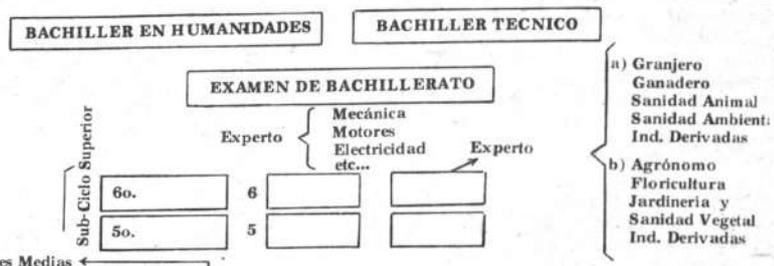
Manhattan

La camisa que dura 4 veces más.



UN PRECIO PARA CADA PRESUPUESTO:

Contribución de Chuquisaca al Congreso Pedagógico Nacional



I.- CONSIDERACIONES GENERALES

La Educación, unidad indescindible de Sociedad, Hombre y Cultura, es la conducción de la Sociedad a situaciones de superioridad. Por tanto, es condición primera para el éxito de ella, ajustarse a las medidas de la realidad socio-económica, a la que se debe, dentro de la ecuación irrenunciable de NECESIDAD-POSIBILIDAD.

De acuerdo con esto, es de necesidad impostergable en el momento presente, acordar reajustes de la educación boliviana y no así un nuevo Sistema, porque el mal de nuestra educación ha estado y está en el todo, sino en los mecanismos de operación tanto de su organización administrativa como pedagógica.

II.- SISTEMA DE ARRANQUE

El Magisterio de Chuquisaca no propone ningún sistema sustitutivo, sino reajustes de la realidad educativa presente, que hagan posible, para más tarde, crear las condiciones materiales y humanas necesarias para un cambio del Sistema.

En tal sentido, se toma como arranque el Sistema del Código de la Educación, vigente desde el año 1955, y no así el Sistema de la Reforma de 1968, ya que, por su carácter experimental, no ha sido más que un ensayo y en ningún caso la expresión de nuestra realidad educativa.

III.- ESTRUCTURA GENERAL DEL SISTEMA

(ver gráfico)

El sistema educativo boliviano comprende cuatro grandes áreas: educación regular para niños, adolescentes y jóvenes; educación de adultos; educación especial de rehabilitación; y educación extra-escolar y de extensión cultural.

La educación regular comprende:

- 1) El sistema escolar urbano, destinado a la población que vive en las capitales de departamento, de provincias y otros centros.
 - 2) El sistema escolar campesino, destinado a la población que vive en zonas de actividad rural.
- El sistema escolar urbano ejerce su acción por intermedio de los siguientes ciclos:
- 1) Ciclo Pre-Escolar, que comprende de los Kindergartens y atiende a niños de 5 y 6 años de edad, cronológica.
 - 2) Ciclo Primario, para niños mayores de 6 años. Comprende 6 años de estudio dividido en tres grados. Está destinado este ciclo a la educación Integral del niño. Cuida el desarrollo equilibrado físico y espiritual con una educación igualmente equilibrada de la inteligencia a los sentimientos y las destrezas manuales.
 - 3) Ciclo Secundario, con seis años de estudio. Comprende dos sub-ciclos: sub-ciclo inferior con 4 años de estudio, y sub-ciclo superior con 2 años.

Habrán dos tipos de colegios secundarios: colegios de educación humanista y colegios técnicos.

- A) Los colegios de educación humanista, en los que se impartirá enseñanza del 70% en materias científicas y 30% en materias técnicas otorgarán, vencidos los 4 años del sub-ciclo inferior, certificado de suficiencia para ingresar en institutos de profesionalización media como secretariado comercial, normales rurales, etc. Concluidos y vencidos los 6 años que comprenden el sub-ciclo inferior y el sub-ciclo superior, se otorgará, previo Examen de Bachillerato, el título único de Bachiller en Humanidades.
- B) Los colegios técnicos abarcan tres áreas: Industria, Agropecuaria y Técnicas femeninas.
 - a) Los colegios industriales comprenden las siguientes áreas: 1) Mecánica general con especialización en Máquinas, Mecánica Agrícola, Instalaciones Sanitarias, Mecanografía; 2) Motores a explosión con especialización en Automóviles, Motores Diésel, Máquinas a vapor; 3) Electricidad con especialización en Instalaciones, Embobinado de generadores, Radio-Televisión, Electromecánica; 4) Química Industrial con especialización en Petróleos y derivados, Curtiembre; 5) Construcciones; 6) Carpintería con especialización en Ebanoistería, Carpintería de construcciones, Industria de la Madera.

Concluidos y vencidos los 4 años del sub-ciclo inferior, se otorgará el Título de Operario Calificado en el área seguida, y concluidos y vencidos los dos años más del sub-ciclo superior, se otorgará dos títulos: el profesional de Experto

y el título de Bachiller Técnico en la especialidad estudiada.

- b) Los colegios agropecuarios comprenden las áreas de agricultura y ganadería, y otorgarán vencidos los cuatro años de estudio del sub-ciclo inferior, el título de Experto. Concluidos y vencidos los dos años más del sub-ciclo superior se otorgará el título de Bachiller Técnico en Agricultura o Ganadería y el título profesional, según la especialidad, seguida, de Perito granjero, Perito ganadero, Perito en Sanidad ambiental, Perito en Sanidad animal, Perito en industrias derivadas. En el caso de quienes se especialicen en el área de la agricultura, se otorgará el título profesional de Perito agrónomo, Perito en floricultura y jardinería Perito en Sanidad vegetal, Perito en industrias derivadas.
 - c) Los colegios de Técnicas femeninas que sólo son de cuatro años de estudio, son de dos tipos: Cursos de profesionalización y Cursos libres. Los de profesionalización duran 4 años de estudio y otorgan el título de Operarias calificadas en Economía o Labores.
- Los cursos libres o de extensión cultural, son cursos graduados de 3 meses de duración. Imparten enseñanza complementaria a quienes necesitan de ella y con horario compatible con el de las escuelas colegios y universitarias. Al final de cada curso se extenderá Certificado de Asistencia.
- En cuanto a la educación campesina, ella tiene como agencias:
- a) Núcleos escolares campesinos.
 - b) Escuelas seccionales.

- c) Escuelas centrales.
- d) Escuelas prácticas comunales.
- e) Escuelas Normales rurales.
- f) Promoción cultural de doble proceso: acción y reacción.

Los núcleos escolares campesinos contarán con un número mínimo de 10 y un máximo de 20 escuelas seccionales.

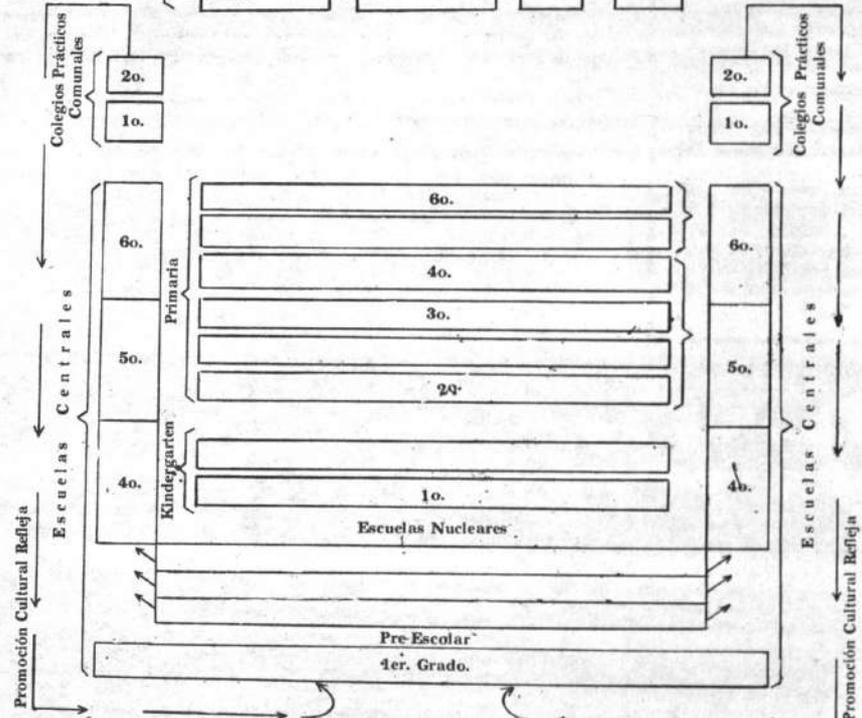
Las Escuelas Seccionales comprenderán un curso preparatorio de un año de duración, y 3 cursos correspondientes a la escuela primaria fundamental.

Las Escuelas Centrales comprenderán los seis cursos de las Escuelas primarias.

Las Escuelas prácticas comunales comprenderán dos años de intensa práctica agropecuaria y artesanía rural.

Las Escuelas Normales rurales forman maestros aptos para la educación teórica y práctica en todos los niveles del campo.

En cuanto a la promoción cultural de doble proceso, debe ser atendida preferentemente, por ser ella el más importante recurso en la transformación del campo. No podemos ya seguir pensando en la efectividad de la educación rural si ella sólo atiende al individuo, y pretende ir del individuo a la comunidad. Antes que error de pensamiento ha sido el fácil recurso del feudalismo y sus demagogos. La educación en el campo, por el momento y durante un lapso de más o menos 10 años, no puede definirse en razón exclusiva de intereses individuales, cuidando el dar oficio o profesión para una



más fácil explotación de la ciudad.

Lo que importa ante y por encima de todo, es a la comunidad niveles de superación. Debemos lidiar su progreso en los mismos hombres. Para cesario organizar, como, la acción cultural sobre el campo, y acción cultural del en el mismo campo.

Este doble proceso de reacción se operará en dos promociones culturales:

- 1) Promoción cultural de brigadas móviles, por maestros, sanitarios en industrias, ganadería, cine, teatro. Serán ineludible y que debería, Universidades, culturales, Autoridades mentales, Estudiantes.

- 2) Promoción cultural por aplicación y difusión de hábitos adquiridos por recibido preparación de dos años en las Escuelas comunales.

IV CONSIDERACIONES GENERALES SOBRE PROMOCIÓN CULTURAL DE DOBLE PROCESO

Por razones psicológicas la integración cada de las disciplinas del irá del tratamiento al pendiente de las dificultades naturales al tratamiento de ellas, asegurándose de la unidad conceptual a las unidades del no.

Este hecho no quiere en el tratamiento de cultura se vaya de las unidades y unidad vital del simplemente de que se fusionen en unidades mayores de tratamiento.

En cuanto a programación nacional del momento programas de nueva era tal hecho, el Congreso hará comisiones que de 90 días redacten los para todos los niveles. Asimismo se designaciones que estudien la de equipos de maestros dación y publicación estudio.

Los nuevos programas 1) PROGRAMAS DE PRESENTE. Es vital para Bolivia que un paréntesis en el que de lado los antecedentes no res históricos, se van no res de las ciencias en do actual. Y mucho más dplinas que no se defn de la historia, sino diciones existentes.

2) PROGRAMAS RÁPIDOS. Si lo que es vital por el momento nos al ritmo de la época programas deben ciente al presente de las ciencias técnicas. Sólo así logra asimilación rápida de en función de nuestras des y nuestro progreso 3) PROGRAMAS DE TEORICO-PRACTICO. posible pensar que que saber -para después Hacer es saber, y, por se puede saber haciendo.

SUCRE, 16 de Diciembre 1969.

Fdo.- PROF. LUIS ZA SILEES - Presidente del Centro de Irradiación Pedagógica de Chuquisaca

PARKES ACTUARA EN COMPETENCIA DE LA ARGENTINA

MODENA, Italia, 22 (AP).— El piloto británico Mike Parkes dijo que viajará este fin de semana para competir el 11 y 18 de enero en las carreras de la temporada argentina de automovilismo.

Presentará un prototipo Ferrari número 312 de doce cilindros y tres litros de capacidad anotado por un grupo de carreras de América del Norte, subsidiario de la casa Ferrari de Módena.

Parkes, que es piloto oficial de Ferrari de la fábrica, iba a competir en pareja con el mexicano Pedro Rodríguez, quien recientemente ganó el campeonato.

El volante británico dijo que todavía no sabe quién será su nuevo compañero de equipo. Circulan versiones de que será el británico David Piper.

PRECIERA EL VOLANTE RODRIGUEZ

BUCENOS AIRES, 22 (ANSA).— Por el retorno de Pedro Rodríguez al automovilismo deportivo argentino. El volante mexicano de Ferrari, intervendrá en los grandes premios del campeonato mundial de 1970 con un BRM de Fórmula 1 y en las competencias reservadas para los prototipos con un Porsche de la John Wyre Automotive Company.



HURTADO VERSUS ABELLO.— Un duelo aparte sostuvieron en el partido jugado el pasado domingo entre crucistas y ferroviarios, el puntero Hurtado y el marcador Abello. En la escena Hurtado trata de conectar un balón cargando antirreglamentariamente al carrilano.

Alarcón encabeza torneo de ajedrez

Humberto Alarcón encabeza las posiciones del V Torneo de Ajedrez de Alto Nivel habiendo logrado en su haber cuatro unidades.

Las posiciones inmediatas quedaron ubicadas por Jorge Arraya, Enrique Mejía y Mario Rodríguez con 3 puntos, Rubén Palacios, Néstor Romero y Eduardo Alborta 2, René Saavedra uno y medio, Hugo Escalier uno y Romelio Chávez uno.

Este certamen está auspiciado por la Federación del deporte y sirve como epílogo del calendario del presente año.

HOY PROSIGUE

Esta noche en la secretaria permanente de la Federación, ubicada en el Coliseo "Ciudad de La Paz" continuará el torneo con cinco confrontaciones.

El rol de partidas es éste: René Saavedra—Rubén Palacios, Hugo Escalier — Jorge Arraya, Humberto Alarcón — Enrique Mejía, Néstor Romero—Eduardo Alborta y Romelio Chávez—Mario Rodríguez.

Futbolistas del Sabadell ganaron juego de lotería

MADRID, 22 (AP).— Todos los jugadores del club de fútbol Sabadell, de esa localidad industrial textil al norte de Barcelona, y unos 600 partidarios locales del equipo figuran entre los poseedores de fracciones del billete número 59536 que resultó hoy favorecido con el premio "gordo" de la tradicional

lotería española de Navidad. Con algunas excepciones cada ganador recibirá un promedio de 60.000 pesetas (857 dólares). Cada jugador y miembro del equipo tenía una participación de ocho pesetas en el número sorteado con el primer premio.

La lotería de Navidad distribuyó este año un total en premios de 5.040 millones de pesetas (1.071.428 dólares) repartidos en doce series.

El número afortunado se vendió íntegramente en Sabadell.

Las primeras informaciones de Sabadell indican que centenares de trabajadores poseen fracciones del billete ganador.

El segundo premio de 25 millones de pesetas (357.142 dólares) para cada una de las doce series correspondió al número 4332.

El tercer premio de 10 millones de pesetas (142.000 dólares) correspondió al número 3687. Fue vendido en Alicante, Murcia y Madrid. Cuatro series quedaron sin vender y el premio quedará en el tesoro nacional.

EL REY PELE HOMENAJEO A NIÑOS POBRES DEL BRASIL

DE JANEIRO, 22 (AP).— El rey Pelé se unió a los artistas el domingo en un acto en honor de los niños pobres de Brasil. Más de 20.000 personas se congregaron en el estadio Curumim de Maracanzinho para rendir homenaje al astro del fútbol.

Por el gol número 1.000 de su carrera profesional.

Pelé cumplió su promesa de ayudar a los niños pobres brasileños, asistiendo al acto donde firmó autógrafos y regaló balones a más de 1.000 huérfanos.

Entre los artistas presen-

tes en la ceremonia en honor de Pelé, y a beneficio de los niños pobres, estaban Wilson Simonal, Angela María, Elizabeth Cardozo, Helena de Lima y el cantante de Andorra, Romualdo, quien actualmente efectúa una gira por el Brasil.

Acompañado por su esposa, Pelé vivió una de las noches más gloriosas de su vida y a duras penas pudo evitar las lágrimas.

Pelé recibió el homenaje de varias personalidades importantes del deporte en Brasil, incluso del presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, Joao Havelange, quien le obsequió un trofeo.

Hasta una canción fue compuesta en su honor, justamente para esta ocasión.

La traducción libre de su letra es:

MILLONARIOS-CALI DEFINIRAN TITULO EN CAMPO NEUTRAL

BOGOTA, 22 (AP).— A tres juegos se alargó la serie extra entre Millonarios y el Deportivo Cali, al empatar sin goles su segundo partido por el título del torneo "finalización".

En el primer encuentro el jueves en Bogotá, igualaron 1-1. El día ayer se jugó en Cali.

Mañana los dos equipos irán a Medellín, campo neutral, para el partido definitivo.

En caso de que los 90 minutos concluyan con empate se jugarán 30 minutos adicionales.

Si continúa la igualdad cada equipo ejecutará cinco penales. Si aun así, no se define la situación, se lanzará una moneda para que decida la suerte.

En el segundo encuentro se destacó en Millonarios el arquero argentino Amadeo Carrizo. Cali se vio perjudicado por la ausencia de sus mejores valores, el peruano Lowyza y el argentino Lallana.



OTRO ALVAREZ.— No fue el mismo que vimos en anteriores partidos. En la reciente confrontación ante Bolívar el jugador de Universitario defecionó dando lugar a las peligrosas incursiones de Coria y los demás delanteros celestes.



COMPETENCIA DE TIRO.— La escena correspondiente al concurso efectuado el domingo entre representantes de Puno y La Paz. En la foto Víctor Varón, boliviano, y los visitantes Daniel Barreda y Jorge Rodríguez.

NUEVOS RECORDS EN LA NATACION SUDAMERICANA

Río de Janeiro, 22 (AP).- Otros dos records sudamericanos de natación fueron establecidos en el campeonato de Río de Janeiro en el fin de semana.

Luis Antonio Musa Juiao, miembro del equipo Fluminense, superó el record sudamericano de 100 metros espalda con tiempo de 1 m.3 segundos, y Cristiane Paqueta, también del Fluminense, quebró el record femenino de 100 metros estilo libre con 10 m. 24.4 el record anterior lo ostentaba la colombiana Patricia Olanao con 10 m. 26 s. 9.

Por primera vez atletas ingleses actuarán en la prueba "San Silvestre"

Londres, 22 (AFP). Por primera vez desde que se disputa la "corrida" de San Pablo en los últimos minutos del año, Inglaterra estará representada por dos atletas en esa competición. Mike Tagg y Bob Richardson.

Tagg que se clasificó en segundo lugar en los 10.000 metros de los últimos campeonatos de Europa puede aspirar a uno de los primeros lugares.

Richardson, por su parte, todavía no ha alcanzado su plenitud. En el "gross" de las naciones disputado el pasado marzo en Clydebank (Escocia) se clasificó en décimo séptimo lugar. En 1969 recorrió los 5.000 metros en 13 m 58,2 s y los 10.000 en 28 m 36 s justos.

En la temporada de carreras pedestres a campo traviesa, ganó el 22 de noviembre el campeonato de Londres, y el 29 de noviembre la prueba conmemorativa del centenario de su club.

El siete de diciembre, en Marsella (Francia) Bob Richardson se clasificó en tercer lugar, detrás de Mike Tagg y del tunecino Ahmed Zadden, pero delante del célebre tunecino Mahmud Gamudi (medalla de oro de los 5.000 metros en los juegos olímpicos de México).

A LA ARGENTINA
Buenos Aires, 22 (AFP). Calificados atletas europeos y americanos que participarán en la tradicional carrera de San Silvestre

POSTERGADO EL INFORME DE LA LA ELIMINATORIA

Recién la siguiente semana se entregará a las autoridades del Ministerio de Cultura el informe sobre la participación boliviana en las eliminatorias de fútbol.

Miembros de la Comisión de Unidad informaron que se están preparando balances y otros documentos sobre la actuación nacional en esa competencia, tanto en el aspecto técnico como también en el económico.

Al mismo tiempo reiteraron que la semana que llega se citará a la prensa para detallar el manejo de todo lo relacionado a la eliminatoria.

Como se sabe el balance y otros detalles tenían que ser presentados en estos días.

Causas de fuerza mayor, al decir de los informantes, motivaron la postergación.

TERCILLA VIAJO A BUENOS AIRES

Ayer viajó a Buenos Aires, el jugador boliviarista Eleazar Terci-

lla. El argentino contraerá enlace matrimonial mañana, razón que obligó al directorio académico a licenciar al mediocampista por espacio de unos días.

Tercilla volverá al país los últimos días de este mes y se incorporará de inmediato al plantel celeste. GRIMALDO

También fue separado momentáneamente del equipo Manuel Grimaldo, El peruano fue seriamente lesionado en un reciente partido y está impedido de actuar durante tres semanas.

Su alejamiento de la actividad determinó que la institución celeste resuelva concederle permiso por el tiempo de su rehabilitación. El jugador será convocado nuevamente en cuanto se encuentre en buenas condiciones físicas. Grimaldo viajó a Lima.

ENTRENAMIENTOS

Hoy continuará su adiestramiento el grupo integrante del primer plantel celeste.

Las prácticas se cumplirán regularmente, incluso los días de fiesta, en la cancha de Calacoto.

TORNEO TENISTICO DE "ORANGE BOWL"

Miami Beach, Florida, Dic. 22 (AFP).- El norteamericano Brian Gottfried causó hoy una sorpresa al eliminar al francés Jean Lovera "cabeza de serie", 6/2 6/4 en la segunda ronda del torneo de tenis "junior" del "Orange Bowl", que se disputa aquí desde el domingo.

Los demás resultados de la jornada en que intervinieron latinoamericanos fueron los siguientes:

Antonio Muñoz de España venció al venezolano Jorge Andrew 6/3 6/4 después de una lucha muy reñida. Octavio Piva Brasil, venció a Carlos Mora Costa Rica 6/3 6/0. Mario Galvez, Chile, venció a Robert Elstein (EU) 6/4 6/3. Ricardo Cano, Argentina, venció a Frank O'Neal (EU) 6/1 6/2. Luis Baraldi, México, derrotó al austriaco Ernst Walter 6/3 6/0. Roberto Graetz, Argentina, venció a Paolo Bertolucci Italia 6/3 7/5.

CLUB CARRILANO DECLARA INTRANSFERIBLE A PONCE

Juan José Ponce fue declarado intransferible. Así lo anunció un dirigente de Ferroviario, quien despusé de esa manera los insistentes rumores en torno a la transferencia del marcador central.

Ponce continuará militando en el team carrilano por lo menos durante una gestión más, pues tam-

bién se informó, fue favorablemente solucionado el aspecto económico entre institución y jugador.

TRES VALORES

Aprovechando la licencia que le concederá su club durante el receso futbolístico el jugador argentino viajará a su país donde permanecerá dos meses.

Cobo se anticipa a Coria. El atacante celeste entre Agreda y Alvarez. Universitario defendió todas sus líneas y cayó inapelablemente a var postergando su ubicación en la tabla.

DIRECTORIO

El pasado fin de semana se llevó a cabo el acto electoral y se nombró a las nuevas autoridades de la entidad ferroviaria.

Fue ratificado como presidente el dirigente René Miramón, quien tendrá como principales colaboradores a los señores yochea y Andrés Ovando.

La posesión de la mesa directiva se llevará a cabo el 21 de este mes, en conmemoración del aniversario del ferroviario.

Ferreira, Celedón, Francisco Vargastoza, jugadores del equipo de fútbol de la escuela de fútbol de la Universidad de Chile, jugaron de rojo en el segundo partido de la tabla y se clasificaron para la final definitiva.

